Aryavaidyan

लाभानां श्रेय आरोग्यम्

Of all the gifts, the most precious is health



Vol. XXVIII., No.4 May - July, 2015



A QUARTERLY JOURNAL OF THE ARYA VAIDYA SALA - KOTTAKKAL

āryavaidyan

A Quarterly Journal of the Arya Vaidya Sala, Kottakkal

Vol. XXVIII., No. 4

Regn. No. 55127/87

May - July, 2015

Aryavaidyan is intended to encourage scientific writing and intellectual interactions among scholars, academicians, practitioners and students of ayurveda and allied subjects like Siddha, Unani, modern medicine, etc.

EDITORIAL BOARD

Editor Dr. M.R. Raghava Varier

Hon. Consulting Editor Dr. K. Madhavankutty

Members

Dr. A. P. Haridas

Retd. Principal, VPSV Ayurveda College,

Kottakkal Dr. Arsu

Professor, Department of Hindi,

University of Calicut.

Shri K. G. Warrier

Teacher (Retd.)

Shri C. A. Varier

Trustee, AVS.

Dr. Indira Balachandran

Project Director, CMPR, AVS.

Dr. T. S. Murali

Chief (Tech. Services), AVS.

Dr. K. Muralidharan

Superintendent

(AH&RC), AVS.

Dr. C. Ramankutty
Chief Medical Officer

(Publications), AVS.

Advisory Board

Prof. M. K. Prasad

Foremerly Pro-vice Chancellor,

Calicut University

Dr. C. K. Ramachandran,

Prof. of Medicine (Retd.),

Medical College, Calicut

Dr. K. Rajagopalan, Susrut Bhavan, Kollam

Dr. V. N. PandeyA/50/NDSE-1, New Delhi

Dr. S. K. Misra, Delhi

Mr. Giorgio Fillippo Barabino

Genova

Dr. M. S. Valiathan National Research Professor, Manipal University, Manipal.

Prof. N. R. Krishnaswamy Prof. of Chemistry (Retd.),

Puttaparti, Bangalore.

Dr. G. Santhakumari

Thiruvananthapuram

CONTENTS

From the Pages of Vāgbhaṭa	Ramankutty C.	195
Effect of ghee and honey (viruddhāhāra) on mice - An experimental study	Trupti Jain Sangeeta Gehlot	206
Combined effect of Laśunaghṛta pāna and Laśunataila uttaravasti in anovulation due to PCOS - A study	Aparna. S. Nair N. Vijayakumar S. Shahina Mole	212
Pramāṇaśarīra with special reference to determination of stature from śiras (head) - A comprehensive study	Amardeep Singh U. Govida Raju	220
Role of āyurveda in Coronary Heart Diseases	Arunkumar G.	225
Doctor-patient relationships in ancient Indian veterinary literature	K.G. Sheshadri	229
Exploring Muscular Dystrophy in āyurveda	Ravishankar K. Yogeesha Acharya	236
Agniparīkṣa - A different approach (Part I)	Arjun Chand C.P. Chandni R. Arya Krishnan Surya Santhosh Surya Sukumaran	242
Sūtikāparicarya	Jeena Aravind U.	246
Decoding life	Anoop A.K.	252

āryavaidyan

Quarterly journal of Arya Vaidya Sala

सतताध्ययनं, वादः परतन्त्रावलोकनम् । तद्विद्याचार्यसेवा च बुद्धिमेधाकरो गणः ।।

Constant study, mutual discussion, learning other disciplines and serving the preceptor these factors endow one with intelligence and memory

Subscription rates

Annual subscription ₹ 200/-

Outside India U. S. dollar 20

(Air surcharge extra)

Single copy ₹ 50

Concessional rate for bonafide

students of all systems of medicine ₹ 160/-

Please address all enquiries and subscriptions to:

The Chief Editor (Publications)

Arya Vaidya Sala, Kottakkal Phone : 0483 -2742225, 2746665 Malappuram District Fax : 2742210, 2742572

Kerala State E-mail : publications@aryavaidyasala.com

Pin - 676 503, India.

FROM THE PAGES OF VĀGBHATA - LXXXVIII

Ramankutty C.*

Abstract: The fifth chapter of Nidānasthānam viz. Rājayakṣmādinidānam is explained here. The aetiology, symptamatology, prognosis, etc. of rājayakṣmā (phthisis), svarabheda (hoarseness), arocaka (loss of appetite), chardi (vomting), hṛdroga (heart diseases/cardiopathy) and tṛṣṇā (morbid thirst) are detailed in this chapter.

अथातो राजयक्ष्मादिनिदानं व्याख्यास्यामः। इति ह स्माहरात्रेयादयो महर्षयः।

(Athāto rājayakṣmādinidānam vyākhyāsyāmaḥ | Iti ha smāhurātreyādayo maharṣayaḥ |)

Let us discuss the chapter regarding the aetiology, etc. of phthisis, etc. Thus spoke the sages \overline{A} treya, etc

अथ राजयक्ष्मनिदानम।

अनेकरोगानुगतो बहुरोगपुरोगमः।

राजयक्ष्मा क्षयः शोषो रोगराडिति च स्मृतः।।१।।

(Atha rājayakṣmānidānam I

Anekarogānugato bahurogapurogamah I

Rājayakṣmā kṣayaḥ śoṣo

rogarāditi ca smṛtaḥ II 1 II)

Rājayakṣmā otherwise known as the King of diseases, is well suited because it follows a list of many other diseases and again it is followed or associated with many a number of diseases. Kṣaya, śoṣa, and rogaraṭ are synonyms of 'rajayakṣmā' or 'phthisis'. The foresaid diseases/disease conditions may lead to phthisis. That is the reason for mentioning it after shortness of breath and hiccup.

नक्षत्राणां द्विजानां च राज्ञोऽभूद्यदयं पुरा। यच्च राजा च यक्ष्मा च राजयक्ष्मा ततो मतः।।२।। देहौषधक्षयकृतेः क्षयस्तत्सम्भवाच्च सः। रसादिशोषणाच्छोषो रोगराट् तेषु राजनात्।।३।।

(Nakṣatrāṇām dvijānām ca rājñosbhūdyayam purā।

Yacca rājā ca yakṣmā ca

rājayakṣmā tato mataḥ II 2 II

Dehausadhakrteh ksaya-

statsambhavācca saḥl

Rasādiśosaņācchoso

rogarāt teşu rājanāt II 3 II)

It is said that the King of stars and brāmins, the moon was suffering from phthisis. Secondly, it is the King of diseases and it diminishes the body (śoṣa) and later on gives rise to many other diseases which collectively waste the rasādi seven tissues of the body, hence kṣaya. Thirdly, it is ranked high among the diseases, hence rogarāt.

The term rājayakṣmā may interpreted in many ways. Moon, the King of both stars and brāmins is said to have suffered from rājayaksmā, the disease that

^{*} Chief Medical Officer, Publication Department, Arya Vaidya Sala, Kottakkal.

the king suffered from. The King of diseases, these are the various interpretations given to this threatning malady. A person affected by this disease becomes lean and weak. Then again, the potency of the medicine is also reduced because of the allied disease conditions that it gives rise to. Hence, the name 'kṣaya'. These diseases collectively waste the rasādi seven tissues of the body. Hence, the name 'soṣa'. The degree of weakening is very high in this disease when compared to that of any other disease. Hence, the name 'rogarāt'.

साहसं वेगसंरोधः शुक्रौजःस्नेहसङ्क्षयः। अन्नपानविधित्यागश्चत्वारस्तस्य हेतवः।।४।।

(Sāhasam vegasamrodhaḥ

śukraujahsnehasamśrayah I

Annapānavidhityāga-

ścatvārastasya hetavah II 4 II)

Over exertion, suppression of physical urges, depletion of semen, ojas and body lubricants and improper food habits are the four major causes for rājayakṣmā.

As a result, the various channels, nerves and stomach get weakend which in turn results in the poor functioning of lungs and alimentary canal. This leads to rājayaksmā.

तैरुदीर्णोऽनिलः पित्तं कफं चोदीर्य सर्वतः। शरिरसन्धीनाविश्य तान् सिराश्च प्रपीडयन्।।५।। मुखानि स्रोतसां रुद्ध्वातथैवातिविवृत्य वा। सर्पन्नूर्ध्वमधस्तिर्यग्यथास्वं जनयेद्गदान्।।६।।

(Tairudirņosnilah pittam

kapham codīrya sarvatah 1

Śarīrasandhīnāviśya

tān sirāśca prapīḍayan II 5 II

Mukhāni srotasām ruddhvā-

tathaivātivivrtya vāl

Sarpannūrdhvamadhastiryag-

yathāsvam janayedgadān II 6 II)

The foresaid reasons lead to the perturbation of vāta which in turn causes the increase of pitta and kapha and spread to the joints and channels which run in all directions, upwards, downwards and transversely all over the body. The openings of channels get clogged or dilated and give rise to fresh ailments because of this.

This disease and its allied complications are caused by a particular type of vitiated pitta and kapha. This again is because of the vata that is perturbed as a result of vitiated nervous disorders.

रूपं भविष्यतस्तस्य प्रतिश्यायो भृशं क्षवः। प्रसेको मुखमाधुर्यं सदनं विह्नदेहयोः।।७।। स्थाल्यमात्रात्रपानादौ शुचावप्यशुचीक्षणम्। मिक्षकातृणकेशादिपातः प्रायोऽन्नपानयोः।।८।। हल्लासश्छिद्दररुचिरश्नतोऽपि बलक्षयः। पाण्योरवेक्षा पादास्यशोफोऽक्ष्णोरितशुक्ळता।।९।। बाह्वोः प्रमाणिजज्ञासा काये बैभत्स्यदर्शनम्। स्तीमद्यमांसप्रियता घृणित्वं मूर्द्धगुण्ठनम्।।१०।। नखकेशातिवृद्धिश्च, स्वप्ने चाभिभवो भवेत्। पतङ्गकृकलासाहिकपिश्वापदपिक्षिभिः।।११।। केशास्थितुषभस्मादिराशौ समिधरोहणम्। शून्यानां ग्रामदेशानां दर्शनं शुष्यतोऽम्भसः।।१२।। ज्योतिर्गिरीणां पततां ज्वलतां च महीरुहाम्।

(Rūpam bhavisyatastasya

pratiśyāyo bhṛśam kṣavaḥ I

Praseko mukhamādhuryam

sadanam vahnidehayoh II 7 II

Sthālyamatrānnapānādau

śucāvapyaśucīksanam!

Maksikātrnakeśādi-

pātah prāyosnnapānayoh II 8 II

Hrllasaśchardiraruci-

raśnatospi balaksayah I

Pānyoraveksā pādāsya-

śopho5kṣṇoratiśuklatā11911

 Bāhvoḥ pramāṇajijñāsā
kāye baibhatsyadarśanam|
Strīmadyamāmsapriyatā
ghṛṇitvam mūrddhaguṇṭhanam|| 10 ||
Nakhakeśātivṛddhiśca,
svapne cābhibhavo bhavet|
Pataṅgakṛkalāsāhikapiśvāpadapakṣibhiḥ|| 11 ||
Keśāsthituṣabhasmādirāśau samadhirohaṇam|
Śūnyānām grāmadeśānām
darśanam śuṣyatoṣmbhasaḥ|| 12 ||
Jyotirgiriṇām patatām
jvalatām ca mahīruhām|)

The pre-monitory symptoms are cold, sneezing, salivation, sweet taste in the mouth, poor digestion, fatigue, unhygienic appearance of food and the utensils, appearance of flies, hair and grass in the food, heartburn, vomiting, loss of appetite, loss of strength in spite of eating well, gazing at the hands, swelling on the face and feet, unusual whiteness in the eyes (anemia), attempting to get to a measurement of his arms, a feeling of disgust on his health conditions, craving for women, liquor and meat, extremely compassionate, a feeling of head being covered and overgrowth of nails and hair. One also dreams of being to flying termites, chameleon, snake, monkey, tiger and birds; mounting of piles of hair, bones, husk, ash; scenes of vacant places, abandoned villages, dried lakes, falling of moon, stars and mountains and trees on fire.

पीनसश्वासकासांसमूर्द्धस्वररुजोऽरुचिः।।१३।। ऊर्ध्वं, विड्भ्रंशसंशोषावधः, च्छर्दिश्च कोष्ठगे। तिर्यक्स्थे पार्श्वरुग्दोषे, सन्धिगे भवति ज्वरः।।१४।। रूपाण्येकदशैतानि जायन्ते राजयिक्ष्मणः। (Pinasaśvāsakāsāmsa-

mūrddhasvararujo5ruciḥ || 13 ||

Ūrdhvam, viḍbhramśasamśoṣāvadhaḥ, cchardiśca koṣṭhage।
Tiryaksthe pārśvarugdoṣe,
sandhige bhavati jvaraḥ!! 14 ||
Rūpāṇyekādaśaitāni
jāyante rājayakṣmiṇaḥ!)

The clinical features of the vitiated doṣa when localised in the neck and head are catarrh, difficulty in breathing, cough, shoulder pain, pain in the head (head ache), hoarse voice, loss of appetite. (One has to keep in mind the importance of lungs in addition to the head and the vertebrae of neck.) When the doṣa is below the buttocks, there is every possibility of the stool being either loose or hard. If the doṣa is in the stomach, vomiting is the feature. Pain on the sides is seen when the doṣa is localised transversely and fever is seen when the doṣa is in the joints. These eleven features are typical indications of rājayakṣmā.

तेषामुपद्रवान् विद्यात्कण्ठोद्ध्वंसमुरोरुजम्।।१५।। जम्भाङ्गमर्दनिष्ठीववह्निसादास्यपृतिताः।

(Teṣāmupadravān vidyādkaṇṭhorddhamsamurorujamII 15 II JṛmbhāṅgamardaniṣṭhīvavahnisādāsyapūtitāhI)

The clinical features of catarrh are pain in the throat and chest, yawning, breaking pain in the body, spitting, loss of appetite and bad breath. These are the seven secondary symptoms mentioned here.

तत्र वाताच्छिरःपार्श्वशूलमंसाङ्गमर्दनम्।।१६।। कण्ठोदुध्वंसं स्वरभ्रंशः

(Tatra vātācchiraḥpārśvaśūlamamsāṅgamardanam II 16 II Kaṇṭhoddhamsaḥ svarabhramśaḥ.....)

When vata is dominant, pain in the head and

sides, aches all over the body especially the shoulders, acute pain in the throat and hoarseness are evident.

पित्तात्पादांसपाणिषु। दाहोऽतिसारोऽसृक्छर्दिर्मुखगन्धो ज्वरो मदः।।१७।। (..... pittātpādāmsapāṇiṣu। Dāhostisārossṛkechardirmukhagandho įvaro madah। 17 ॥)

Burning sensation in the soles and shoulders, diarrhoea, haematemesis, bad breath, fever and intoxication are the features when pitta is dominant.

कफादरोचकच्छिद्ः कासो मूर्द्धाङ्गगौरवम्। प्रसेकः पिनसः श्वासः स्वरसादोऽल्पवह्निता।।१८।। (Kaphādarocakacchardiḥ

kāso mūrddhāṅgagauravamı Prasekaḥ pɨnasḥ śvāsaḥ svarasādoslpavahnitā II 18 II)

In the case of kapha dominance, the features are loss of appetite, vomiting, cough, heaviness of head and body, salivation, running nose, shortness of breath, hoarseness and poor digestive power.

दोषैर्मन्दानलत्वेन सोपलेपैः कफोल्बणैः। स्रोतोमुखेषु रुद्धेषु धातूष्मस्वल्पकेषु च।।१९।। विदह्यमानः स्वस्थाने रसस्तांस्तानुपद्रवान्। कुर्यादगच्छन्मांसादीनसृक् चोर्धं प्रधावित।।२०।। पच्यते कोष्ठ एवान्नमन्नपक्त्रैव चास्य यत्। प्रायोऽस्मान्मलतां यातं नैवालं धातुपुष्टये।।२१।। रसोऽप्यस्य न रक्ताय मांसाय कृत एव तु। उपस्तब्धः स शकृता केवलं वर्तते क्षयी।।२२।।

(Doṣairmandānalatvena sopalepaiḥ kapholbaṇaiḥ I Srotomukhesu ruddhesu

dhātūṣmasvalpakeṣu call 19 II Vidahyamānaḥ svasthāne rasastāmstānupadravān |
Kuryādagacchanmāṃsādīnasṛk cordham pradhāvati || 20 || |
Pacyate koṣṭha evānnamannapaktraiva cāsya yat |
Prāyossmānmalatām yātam
naivālam dhātupuṣṭhaye || 21 ||)
(Rasospyasya na raktāya
māmsāya kuta eva tu |
Upastabdhaḥ sa śakṛtā

kevalam vartate kṣayi | 22 | 1)
The openings of the channels of rasa

The openings of the channels of rasa, etc. are clogged because of the weakening of the digestive fire when kapha is dominated. This results in the weakening of the fire in the tissues, which in turn results in the poor digestion of rasa, etc. This hinders the muscle transformation, hence, the śoṣa. It is evacuated upwards as vomiting. More food turns to waste because of poor digestion which deprives the tissues of nutrition. Blood forms from rasa and muscles forms from blood. In such cases, the survival of the patient lives on the strength of the faeces in the body.

लिङ्गेष्वल्पेष्वपि क्षीणं व्याधौषधबलाक्षमम्।
वर्जयेत्
(Lingeşvalpeşvapi kşinam vyādhauşadhabalākşamam)
Varjayet)
It is said not to treat patients who are too weak to
withstand the disease and the treatment itself even if

he shows only a few of the foresaid symptoms. साधयेदेव सर्वेष्वपि ततोऽन्यथा।।२३।।

इति राजयक्ष्मानिदानम।

(.....sādhayedeva sarveṣvapi tatoʒnyathā || 23 || Iti rājayakṣmānidānam|)

Whereas, if the patient with all the foresaid symptoms is strong enough to withstand, then he should be treated.

Thus ends the aetiology, symptamatology, prognosis, etc. of rājayakṣmā (phthisis).

अथ स्वरभेदनिदानम्।

दोषैव्यस्तैः समस्तैश्च क्षयात् षष्ठश्च मेदसा। स्वरभेदो भवेत

(Atha svarabhedanidānam)

Dosaivyastaih: samastaiśca

kṣayāt ṣaṣṭhaśca medasā I

Svarabhedo bhavet)

Now we discuss the aetiology, symptamatology, prognosis, etc. of svarabheda (hoarseness).

Hoarseness may be caused because of the perturbation of any one of the dosa or in combination; kṣaya or medas.

तत्र क्षामो रूक्षश्चलः स्वरः।।२४।। शूकपूर्णाभकण्ठत्वं स्निग्धोष्णोपशयोऽनिलात्।

(..... tatra

kṣāmo rūkṣaścalaḥ svaraḥ II 24 II Śūkapūrṇābhakaṇṭhatvam

snigdhosnopaśayo5nilatl)

If the vāta is vitiated, then, the voice will be either feeble or coarse. One might have pricking feeling in the throat. Can be relieved by the use of hot and fatty substances.

पित्तात्तालुगळे दाहः शोष उक्तावसुयनम्।।२५।।

(Pittāttālugaļe dāhaḥ

śosa uktāvasūyanam II 25 II)

Burning sensation in the cheeks and neck and dryness of throat are the symptoms of when pitta is vitiated.

लिम्पन्निव कफात्कण्ठं मन्दः खुरखुरायते।

स्वरो विबद्धः

(Limpanniva kaphātkantham

mandah khurakhurāyatel

Svaro vibaddhaḥ.....)

When kapha is vitiated, one feels as if something has been smeared in the throat and the voice is low, husky and 'khur-khur' - the wheezing sound is heard.

सर्वस्तु सर्वलिङ्गः

(.....sarvastu sarvalingah)

All the foresaid symptoms are seen when all the three dosa are perturbed.

क्षयात्कषेत्।।२६।।

धूमायतीव चात्यर्थम्

(.....kṣayatkaṣet | 26 | | Dhūmāyatīva cātyartham)

In svarabheda due to kṣaya, speech is painful and one gets the feeling of burning sensation while belching.

मेदसा श्ळेष्मलक्षणः।

कृच्छ्लक्ष्याक्षरश्च

(....medasā śļeṣmalakṣaṇaḥ)

Kṛcchralakṣyākṣaraśca)

In the enhancement of medas it is symptomatic of kapha perturbation.

अत्र सर्वेरन्त्यं च वर्जयेत्।।२७।। इति स्वरभेदनिदानम्।

(..... atra sarvairamtyam ca varjajet II 27 II

Iti svarabhedanudānam)

Voice disturbance caused by three dosa and derangement of medas is incurable. Hence, not to be treated

Svarabhedam is one of the allied coditions of kṣaya.

There are six types, such as, vātikam, paittikam, ślaiṣmikam, sānnipātikam, kṣayajam and medojam. Of these sānnipātikam and medojam are incurable. The rest are curable pertaining to their conditions. Thus ends the aetiology, symptamatology, prognosis, etc. of svarabheda (hoarseness).

अथारोचकनिदानम्। अरोचको भवेद्दोषैर्जिह्वाहृदयसंश्रयैः।

सन्निपातेन मनसः सन्तापेन च पञ्चमः।।२८।।

(Athārocakanidānam)

Arocako bhaveddosair-

jihvāhṛdayasamśrayaih1

Sannipātena manasah

santāpena ca pañcamaḥ II 28 II)

Now we discuss the aetiology, symptamatology, prognosis, etc. of arocaka (loss of appetite).

Arocaka is the result of fine disturbances consisting of the tongue, mind, the tridosa and the sorrow.

Arocaka, another allied conditions of kṣaya is caused because of vāta, pitta, kapha, sānnipātika and sorrow. Here the doṣa is localised on the tongue and mind. As a result the affected person is in despair because whatever he eats turn out to be stale and he is disgusted with everything because he has no pleasure in whatsoever he does. Hence, arocaka.

कषायतिक्तमधुरं वातादिषु मुखं क्रमात्। सर्वोत्थे विरसं शोकक्रोधादिषु यथामलम्।।२९।। इत्यरोचकनिदानम्।

(Kaṣāyatiktamadhuram vātādiṣu mukham kramāt)

Sarvotthe virasam śoka-

krodhādisu yathāmalam II 29 II

Ityarocakanidanam I)

In vātikārocaka the taste in the mouth will be astringent. In paittika it will be bitter and in kaphaja

it will be sweet. Sannipātikārocakam results in distaste of any food item. But in case of arocakam caused by sorrow or anger, the rasa depends on the causative factor of the perturbation. Here vāta is perturbed due to sorrow and pitta due to anger. Hence in śokaja it is kaṣāyarasa and krodhaja results in tiktarasa.

Thus ends the aetiology, symptamatology, prognosis, etc. of arocaka (loss of appetite).

अथ छर्दिनिदानम्।

छर्दिर्दोषैः पृथक्सर्वेद्विष्टैरर्थेश्च पञ्चमी।

(Atha chardinidanam)

Chardirdoşaih pṛthaksarvair-

dvistairarthaisca pañcamil)

Now we discuss the aetiology, symptamatology, prognosis, etc. of chardi (vomiting).

There are five types of chardi viz. vātaja, pittaja, kaphaja, sānnipātika and dviṣṭārṭhayogaja.

Vomiting is the symptom of the perturbation of the three dosa, any special vitiated condition or because of the distasteful condition of the mind/sensory organs.

उदानो विकृतो दोषान् सर्वास्वप्यूर्ध्वमस्यति।।३०।। (Udāno vikrto dosān

sarvāsvapyūrdhvamasyati II 30 II)

Here, the udānavāyu is vitiated and everything is brought out.

तासुक्ळेशास्यलावण्यप्रसेकारुचयोऽग्रगाः।

(Tāsukleśāsyalāvanya-

prasekārucayos gragā h1)

Variations or fluctuations of the dosa, salty taste, salivation and loss of appetite are the prodromal symptoms of vomiting.

नाभिपृष्ठं रुजन् वायुः पार्श्वे चाहारमुत्क्षिपेत्।।३१।। ततो विच्छित्रमल्पाल्पं कषायं फेनिलं वमेत्।

शब्दोद्गारयुतं कृष्णमच्छं कृच्छ्रेण वेगवत्।।३२।। कासास्यशोषहन्मुर्द्धस्वरपीडाक्ळमान्वितः।

(Nābhipṛṣṭham rujan vāyuḥ

pārśve cāhāramutkṣipet | | 31 | |

Tato vicchinnamalpālpam

kaṣāyam phenilam vamet!

Śabdodgārayutam kṛṣṇa-

maccham krcchena vegavat II 32 II

Kāsāsyaśoṣahṛnmūrddha-

svarapīdākļamānvitah)

Vomiting caused by vāta indicates the following features: vomiting gives rise to pain in the naval, back and sides; vomiting in bouts with astringent taste which is black in colour and the vomitus is thin. Vomiting is difficult and the mouth is dry, cough, pain is experienced in the head and heart region and fatigue.

पित्तात्क्षारोदकनिभं धूम्रं हरितपीतकम्।।३३।। सासगम्ळं कटुष्णं च तृण्मुच्छातापदाहवत्।

(Pittātkṣārodakanibham

dhūmram haritapitakam 11 33 11

Sāsrgamļam katūsņam ca

tṛṇmūrcchātāpadāhavat1)

When pitta is the causative factor, the following features are noticed: vomitus is similar to ash coloured and greenish yellow. Sometimes blood stains are visible; tastes either sour or hot; sometimes it is hot; thirst, fainting and heat are also experienced.

कफात् स्निग्धं घनं शीतं श्ळेष्मतन्तुगवाक्षितम्।।३४।। मधुरं लवणं भूरि प्रसक्तं लोमहर्षणम्। मृखश्वयथुमाधुर्यतन्द्राहुल्लासकासवान्।।३५।।

(Kaphāt snigdham ghanam śītam śleṣmatantugavākṣitam) 34 || Madhuram lavaṇam bhūri prasaktam lomaharṣaṇam) Mukhaśvayathumādhurya-

tandrāhrllāsakāsavān II 35 II)

If kapha is vitiated, then the following features are seen: it is slimy, viscous, cold with threads of kapha, sweet and salty taste in the mouth, very large quantity of vomitus, horripilation, swelling on the face, sweet taste, lethargy, heart-burn and cough.

सर्वलिङ्गा मलैः सर्वै रिष्टोक्ता या च तां त्यजेत्।

(Sarvalingā malain sarvai

ristoktā yā ca tām tyajet1)

If vomiting is caused by the three dosa collectively, then again all the foresaid features are noticed. A patient with all the above symptoms and signs of death should not be treatment.

पूत्यमेध्याशुचिद्विष्टदर्शनश्रवणादिभिः।।३६।। तप्ते चित्ते हदि क्ळिष्टे छर्दिर्द्विष्टार्थयोगजा।

(Pūtyamedhyāśucidvista-

darśanaśravanādibhih II 36 II

Tapate citte hrdi kliste

chardirdviṣṭārthayogajā1)

'Dviṣṭārthayogaja' vomiting is caused when one's mind is disturbed at the sight and smell of repulsive things like foul smelling things, faeces, unclean things, hearing undesirable sounds, etc.

वातादीनेव विमृशेत्कृमितृष्णामदौहदे।।३७।। शूलवेपथुहल्लासैर्विशेषात् कृमिजां वदेत्। कृमिहद्रोगलिङ्गैश्च

इति छर्दिनिदानम्।

(Vātādīneva vimṛśet-

kṛmitṛṣṇāmadauhṛdeII 37 II

Śūlavepathuhrllāsair-

viśesāt kṛmijām vadet।

Krmihrdrogalingaisca.....

Iti chardinidanamı)

Worms may cause vomiting. Indigestion and pregnancy cause vomiting. These may be traced to symptoms of doṣa disturbances. Abdominal colic, chills and chest pain are symptomatic of worms.

Thus ends the aetiology, etc. of chardi (vomiting)

अथ हृद्रोगनिदानम्।

स्मृताः पञ्च तु हृदुगदाः।।३८

तेषां गुल्मनिदानोक्तैः समुत्थानैश्च सम्भवः।

Teşām gulmanidānoktaih

Atha hṛdroganidānam।
.....smṛtāḥ pañca tu hṛdgadāḥII 38 II

samutthānaiśca sambhavahl

Now we discuss the aetiology, symptamatology, prognosis, etc. of hrdroga (cardiopathy).

There are five types of hrdroga. The aetiology of hrdroga are the same as of gulma, which are explained in the Gulmanidāna.

वातेन शूल्यतेऽत्यर्थं तुद्यते स्फुटतीव च।।३९।। भिद्यते शुष्यति स्तब्धं हृदयं शून्यता द्रवः। अकस्माद्दीनता शोकौ भयं शब्दासिहष्णुता।।४०।। वेपथुर्वेष्टनं मोहः श्वासरोधोऽल्पनिद्रता।

(Vātena śūlyatestyartham

tudyate phutativa call 39 II

Bhidyate śusyati stabdham

hṛdayam śūnyatā dravaḥ!

Akasmāddīnatā śokau

bhayam śabdāsahiṣṇutā 11 40 11

Vepathurvestanam mohah

śvāsarodho5lpanidratā1)

The clinical features of heart diseases of $v\bar{a}$ ta origin are excruciating pain in the heart region, sometimes piercing, breaking or splitting as the case may be; sometimes as if drying up; numbness, as if empty and self-pity, grief and fear for no reason; cannot

bear noise, shaking of the body, cramps, swooning, breathlessness and lack of sleep.

पित्तात्तृष्णा भ्रमो मूर्च्छा दाहः स्वेदोऽम्ळकः क्ळमः।।४१।। छर्दनं चाम्ळपित्तस्य धुमकः पीतता ज्वरः।

(Pittāttṛṣṇā bhramo mūrcchā

dāhaḥ svedomļakaḥ kļamaḥ | | 41 | | | Chardanam cāmļapittasya

dhūmakah pitatā jvarah!)

In pitta origin, the clinical features are as follows: thirst, dizziness, fainting, burning sensation, perspiration, pyrosis, fatigue, bilious vomiting, burning sensation while belching, yellowish discolouration and fever.

श्ळेष्मणा हृदयं स्तब्धं भारिकं साश्मगर्भवत्।।४२।। कासाग्निसादनिष्ठीवनिद्रालस्यारुचिज्वराः।

(Śļeṣmaṇā hṛdayam stabdham bhārikam sāśmagarbhavat || 42 || Kāsāgnisādaniṣṭhīva-

nidrālasyārucijvarāḥ1)

Whereas in that of kapha origin a feeling of distant in the heart region, a feeling of a hard and heavy stone is lodged within, cough with expectoration, poor digestion, laziness, sleepy feeling, loss of appetite and fever.

सर्वलिङ्गस्त्रिभिर्दोषैः

(Sarvalingastribhirdoşaih.....)

Combination of all the above features can be seen when it is of the combined origin.

कृमिभिः श्यवनेत्रता।।४३।। तमःप्रवेशो हल्लासः शोषः कण्डूः कफस्रुतिः। हृदयं प्रततं चात्र क्रकचेनेव दार्यते।।४४।। चिकित्सेदामयं घोरं तं शीघ्रं शीघ्रकारिणम।

इति हृद्रोगनिदानम्।

(.....kṛmibhiḥ śyāvanetratā II 43 II

Tamaḥpraveśo hṛllāsaḥ
śoṣaḥ kaṇḍūḥ kaphasrutiḥ I

Hṛdayam pratatam cātra
krakaceneva dāryate II 44 II

Cikitsetdāmayam ghoram
tam śīghram śīghrakāriṇam I

Iti hṛdroganidānam I)

In the origin of worms, the features are brown coloured eyes, blackout, discomfort in heart region (hṛllāsa), dryness of the mouth, irritation in the throat, phlegm expectoration and a feeling of the heart being sewed apart. This needs a prompt attention and treatment because it is fatal if left casually.

Thus ends the aetiology, etc. of hrdroga.

अथ तृष्णानिदानम्।

वातात्पित्तात्कफात्तृष्णा सिन्नपाताद्रसक्षयात्।।४५।। षष्ठी स्यादुपर्गाच्च

(Atha tṛṣṇānidānam 1

Vātapittātkaphāttṛṣṇā

sannipātādrasakṣayāt II 45 II

Sasthī syādupasargācca.....)

Now we discuss the aetiology, symptamatology, prognosis, etc. of tṛṣṇā (morbid thirst).

Thirst may arise from the perturbation of doṣas individually or in combinations, loss of rasadhātu also because of inter-current diseases.

वातिपत्ते तु कारणम्।

सर्वासु

(...... vātapitte tu kāraņam! Sarvāsu.....)

But $v\bar{a}$ ta and pitta are the root cause for all the other disturbances.

तत्प्रकोपो हि सौम्यधातुप्रशोषणात्।।४६।। सर्वदेहभ्रमोत्कम्पतापतृड्दाहमोहकृत्।

(.....tatprakopo hi

saumyadhātupraśoṣaṇāt II 46 II

Sarvadehabhramotkampa-

tāpatrddāhamohakrt1)

This again leads to the drying up of all the moist tissues. This results in dizziness, generalised tremors, sensation of heat, thirst, burning sensation and confusion.

जिह्वामूलगळक्ळोमतालुतोयवहाः सिराः।।४७।। संशोष्य तष्णा जायन्ते

(Gihvāmūlagaļakļoma-

tālutoyavahāḥ sirāḥII 47 II

Samśosya tṛṣṇā jāyante.....)

Thirst is experienced when the root of tongue, throat, trachea, chin and body channels become dry.

तासां सामान्यलक्षणम।

मुखशोषो जलातृप्तिरन्नद्वेषः स्वरक्षयः।।४८।। कण्ठौष्ठजिह्वाकार्कश्यं जिह्वानिष्क्रमणं क्ळमः। प्रलापचित्तविभ्रंशतृड्ग्रहोक्तास्तथाऽऽमयाः।।४९।।

(..... tāsām sāmānyalakṣaṇam)

Mukhaśoso jalātrptir-

annadveṣaḥ svarakṣayaḥ 11 48 11

Kaṇṭhauṣṭhajihvākārkaśyam

jihvāniṣkramaṇam kḷamaḥ l

Pralāpacittavibhramśa-

trdgrahoktāstathāssmayāḥ II 49 II)

Normally, the features noticed in morbid taste are dryness of mouth, unable to quench the thirst, distaste for food, weak voice, coarseness of throat, lips, tongue, protrusion of tongue, fatigue, irrational talk, disorientation and the signs associated with suppression of thirst.

मारुतात् क्षामता दैन्यं शङ्खतोदः शिरोभ्रमः। गन्धाज्ञानास्यवैरस्यश्रुतिनिद्राबलक्षयाः।।५०।। शीताम्बुपानाद्वद्धिश्च

(Mārutāt kṣāmatā dainyam śaṅkhatodaḥ śirobhramaḥ! Gandhājñānāsyavairasyaśrutinidrābalakṣayāḥ!! 50 !! Śītāmbupānādvrddhiśca......)

The clinical features of vāta induced thirst are debility, wretchedness, pain in the temples, giddiness, loss of smell and taste, lack of hearing and sleep and weakness. These symptoms are aggravated on drinking cold water.

पित्तान्मूर्च्छास्यितक्तता। रक्तेक्षणत्वं प्रततं शोषो दाहोऽतिधूमकः।।५१।। (...... pittānmūrcchāsyatiktatā। Raktekṣaṇatvam pratatam śoṣo dāhostidhūmakaḥ॥ 51 ॥)

The features of pitta induced thirst are fainting, bitterness in the mouth, redness in the eyes, extreme dryness, generalised burning sensation and burning sensation while belching.

कफो रुणिब्ध कुपितस्तोयवाहिषु मारुतात्। स्रोतःसु स कफस्तेन पङ्कवच्छोष्यते ततः।।५२।। शूकैरिवाचितः कण्ठो निद्रा मधुरवक्त्रता। आध्मानं शिरसो जाड्यं स्तैमित्यच्छर्चरोचकाः।।५३।। आलस्यमविपाकश्च

(Kapho ruṇaddhi kupitastoyavāhiṣu mārutāt!

Srotaḥsu sa kaphastena
paṅkavacchoṣyate tataḥ!! 52 !!
Śūkairivācitaḥ kaṇṭho
nidrā madhuravaktratā!

Ādhmānam śiraso jāḍyam
staimityacchardyarocakāḥ!! 53 !!

Alasyamavipākaśca.....)

Vitiated kapha obstructs vāta in the water channels. This obstructed vāta weakens the kapha. This makes one feel as if thorns are irritating the throat. Sleepiness, mouth tastes sweet, flatulence, dullness to the head, indolence, vomiting, loss of appetite, laziness and indigestion are also some of the indications.

सर्वैः स्यात्सर्वलक्षणा।

(..... sarvaiḥ syātsarvalakṣaṇā)

Combinations of above features are seen in all dosa vitiation.

आमोद्भवा च, भक्तस्य संरोधाद्वातिपत्तजा।।५४।। उष्माक्ळान्तस्य सहसा शीताम्भो भजतस्तृषम्। ऊष्मा रुद्धो गतः कोष्ठं यां कुर्यात्पित्तजैव सा।।५५।। या च पानातिपानोत्था, तीक्ष्णाग्नेः स्नेहजा च या। स्निग्धगुर्वम्ळलवणभोजनेन कफोद्भवा।।५६।।

 $(\overline{A}$ modbhavā ca, bhaktasya samrodhādvātapittajā II 54 II \overline{U} ṣmāk \overline{I} āntasya sahasā

śitāmbho bhajatastṛṣam! <u>U</u>smā ruddho gatah kostham

yām kuryātpittajaiva sā II 55 II Yā ca pānātipānotthā,

tīkṣṇāgneḥ snehajā ca yāl Snigdhagurvamļalavaṇa-

bhojanena kaphodbhavā II 56 II)

Ama induced thirst also show the foresaid symptoms. Here again, the cause is the vitiation of all the three doṣas. Again, vāta and pitta vitiation take place when one is starving. Pitta induced thirst is seen when an exhausted person labouring in the hot sun goes for an immediate cold water bath. Here, the sudden exposure to cold blocks the exit of heat from within. The pitta migrates to the abdomen to produce thirst. Too much

 consumption of alcohol or snehapānam strong digestive ability may again be a victim of morbid thirst, through the agency of pitta. Thirst following the ingestion of oily, heavy, sour and salty food, on the other hand is a result of kapha perturbation. Hence, kapha induced thirst.

तृष्णा रसक्षयोक्तेन लक्षणेन क्षयात्मिका।

(Tṛṣṇā rasakṣayoktena

lakşanena kşayātmikā1)

Thirst on depletion can be diagnosed by the symptoms of thirst mentioned under the depletion of rasadhātu.

शोषमेहज्वराद्यन्यदीर्घरोगोपसर्गतः।।५७।। या तृष्णा जायते तीव्रा सोपसर्गात्मिका स्मृता।५७ १/२।। इति तृष्णानिदानम।

 Yā tṛṣṇā jāyate tīvrā sopasargātmikā smṛtā || 57½ || Iti trsnānidānam|)

The type of morbid thirst which characterises chronic diseases such as phthisis, diabetes and fever is called upasargatrsnā.

Thus ends the aetiology, etc. of tṛṣṇā.

इति श्रीवैद्यपितिसंहगुप्तसूनुश्रीमद्वाग्भटिवरचिताया-मष्टाङ्गहृदयसंहितायां तृतीये निदानस्थाने राजयक्ष्मादिनिदानं नाम पञ्चमोऽध्यायः।।५।।

(Iti śrīvaidyapatisimhaguptasūnuśrīmadvābhaţaviracitāyāmaṣṭāṅgahṛdayasamhitāyāyām tritīye nidānasthāne rājayakṣmādinidānam nāma pañcamoṣdhyāyaḥ)

Thus ends the 5th chapter named Rājayakṣmādi nidānam of Aṣṭāṅgahṛdayam composed by Śri Vāgbhaṭa, the son of Simhagupta.

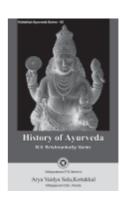
Kottakkal Ayurveda Series: 56

History of Ayurveda

An extensive study on the different stages of development of Indian Healthcare System from its early beginning to the present day.

Aryavaidyan N.V. Krishnankutty Varier

Price: ₹ 200/-



"What distinguishes this work from the works of other Indian scholars on medical history is the effort to pursue a scientific course with a mind freed from all superstition. His mature scholarship in social history as well as āyurveda seems to have enabled Dr. Varier to take this bold stand."

- From the Introduction by Prof. M.G.S. Narayanan

EFFECT OF GHEE AND HONEY (VIRUDDHĀHĀRA) ON MICE -AN EXPERIMENTAL STUDY

Trupti Jain** and Sangeeta Gehlot**

Abstract: Viruddhāhāra is a substance which causes vitiation of doṣas; if not expelled out of the body, it becomes antagonistic to the dhātus (tissues). An experimental study was conducted on the mice to evaluate the effect of combination of ghee and honey (viruddhāhāra). Total 32 healthy mice were randomly allocated into 4 groups. Group I was served as a control group. Group II was treated with equal quantity of ghee and honey in the dose of 2.4 gm / kg body wt. once daily. Group III and Group IV were treated with unequal quantity of ghee and honey in proportion of 3:1 (3.6 gm/kg: 1.2 gm/kg) and 1:3 (1.2 gm/kg: 3.6 gm/kg) respectively. Duration of the study was 3 months. The observation showed harmful effects like irritability, dullness and lethargy, weight loss, congestion and necrosis of liver tissue and marked decrease in Pilosebaceous unit of skin and even death on experimental mice. This proves the textual contraindication of this combination.

Introduction

Āyurvedic classics mention various food combinations which are said to be virudha (unwholesome). The use of such viruddhāhāra for a long period produces various disorders like impotency, eruption, fistula, cold, blindness, ascitis, edema, insanity, fainting, fever, genetic disorders, etc. and even death. While stating the objectionable proportions, ācāryas have invariably mentioned a combination of ghee and honey in equal proportion, and that it should not be taken as it produces harmful effects on the body. A experimental study was done in this context to evaluate the effect of ghee and honey in different proportions on mice and to explore the rationalities behind it.

Material and methods

Animals:- About 6-7 weeks old healthy mice of same race, either sex and having weight between 25-35 gm were procured from the Central Animal House, IMS, BHU, Varanasi. The study was carried out at the Dept. of Kriya Sharir, IMS, BHU, Varanasi.

Ghee and Honey:- Ghee and honey were obtained from the Gandhi Ashram, Varanasi and Dabar Company, respectively.

- 32 healthy mice were randomly selected and equally allocated into 4 groups as follows. The duration of the study was 3 months.
- Group I (Control) Fed on laboratory diet and water.

^{*}Dept. of Svasthavritta, Pt. Khushilal Sharma Govt. Ayur. College, Bhopal, M. P.

^{**}Dept. of Sharirkriya, Banaras Hindu University, Varanasi, U.P.

- Group II (Trial) Treated with ghee and honey in equal proportion, each in the dose of 2.4 gm/kg body weight orally once daily.
- Group III (Trial) Treated with ghee and honey in 3:1 in the dose of 3.6 gm/kg body weight and 1.2 gm/kg body weight respectively, once daily.
- Group IV (Trial) Treated with ghee and honey in 1:3 proportion in a dose of 1.2 gm/ kg body weight and 3.6 gm/kg body weight respectively once daily.

Assessment

General signs:- All the animals were observed daily for general signs and symptoms.

Body weight:- All the animals were weighed initially and then on every 10th day interval in the subsequent period of study.

Haematological examination:- Blood sample of 2 animals from each group were collected on the same day of sacrifice and tested for SGOT, SGPT, Serum Urea and Serum Creatinine.

Histopathological examination:- 4 mice from each group were sacrificed at the end of 3rd month and tissues from the heart, spleen, liver, kidney and skin were dissected for the histopathological examinations.

Observations and results

The animals in trial groups i.e. Group II, Group III and Group IV, initially showed a mild degree of irritability followed by dullness and lethargy in subsequent period of study as compared to the control group. From the 35th day onward, patchy skin lesions characterised by fall of hair and roughness in the area mainly over the face region was observed in Group II and Group III and in successive days their severity was increased. (Fig. I. a-c).





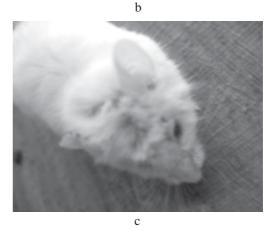


Fig. I a-c:
a. Healthy mice (Group I); b. Skin lesions over face with loss of hair (Group II); c. Skin lesions over face with loss of hair (Group III).

Bilateral or unilateral erythematous lesions over the pinna of ear were noticed from the 35th day onwards, gradually sloughing of pinna was found in Group II and Group III, reason might be necrosis of that region. (Fig. II a-c) From the 10th day onwards, oedema over the forelimb of mice followed by death of the mice was observed in Group IV. (Fig. III)

On intra group comparison, decrease in mean difference of weight at different time interval as compared to initial was found highly significant in Group II and Group III whereas in Group I at different time interval mean increase in weight was found highly significant as compared to initial day. (Table 1) No such comparison was done in Group IV as animals of this group were expired and only two animals were remained at the end of the study. Increased SGOT, SGPT in Group II, III and IV was observed as compared to in Group I. Increase of Sr. Urea and Sr. Creatinine was observed in Group II and III whereas in Group I and in Group IV such increase was not observed. (Table 2)

Among all the tissues subjected for histopathological study, only liver and skin



Fig. III Oedema over forelimb (Group IV)



a



b



Fig. II a-c:
a. Erythematous lesion over pinna (Group II)
b. Erythematous lesion over pinna (Group III)
c. Sloughing of pinna (Group II)

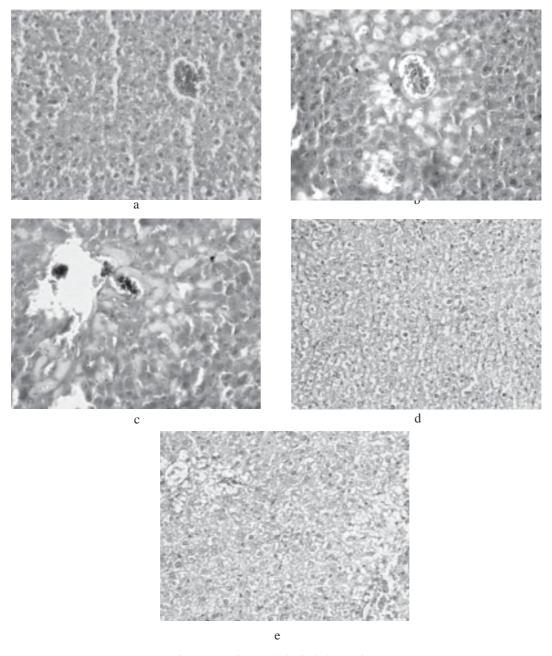


Fig. IV a-e: Histo-pathological observations
a. Normal liver (Group I); b. Necrosis and congestion of liver tissue (Group-II);
c. Necrosis and congestion of liver tissue (Group-III); d. Ballooning of heapatocytes (Group-IV);
e. Fatty Infiltration of heapatocytes (Group-IV)

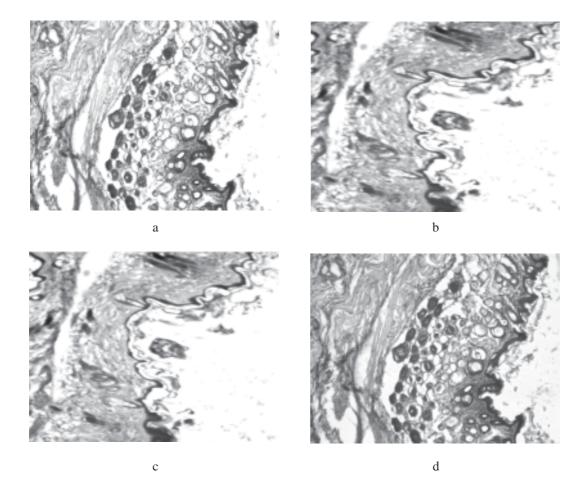


Fig. V. a-d: Histopathological observations

a. Abundant pylosebaceous unit (Group-I); b. Markedly decreased pylosebaceous unit (Group-II);

c. Markedly decreased pylosebaceous unit (Group-III); d. Abundant pylosebaceous unit (Group-IV)

TABLE 1 Intragroup comparison of weight (gm) in all the four groups at different time interval

P
< 0.001
< 0.01
< 0.01
*<0.001 **<0.01
· ·

p - HIghly significant; '-' absence of data as animals are either sacrificed or expired

TABLE 2 Effect on SGOT, SGPT, Serum Urea and Serum Creatinine in all the four groups

Group	Mean + SD				
	SGOT (K.U.)*	SGPT (K.U.)*	S.UREA (mg/dl)*	S.Creatinine (mg/dl)*	
I	45.60 ± 5.09	42.30 ± 13.15	26.7 ± 2.40	1.25 ± 0.07	
II	64.50 ± 12.02	52.00 ± 16.97	54.85 ± 1.20	1.35 ± 0.07	
III	59.00 ± 5.66	48.00 ± 0.00	57.75 ± 3.89	1.50 ± 0.14	
IV	390.00 ± 0.00	140.00 ± 28.28	9.70 ± 2.26	0.80 ± 0.14	

^{*} n=2

exhibited some organic changes. Liver tissue showed congestion and focal necrosis in Group II and III while ballooning and fatty infiltration was observed in Group IV (Fig. III a-e). Marked decrease in Pilosebaceous unit was found in skin tissue of Group II and Group III while no such changes were observed in Group I as well as in Group IV. (Fig. IV a-d)

During the study, one mice in Group II was expired on 38^{th} day, while another mice in Group III expired on 45^{th} day and six mice were expired in Group IV within 40^{th} days.

Conclusion

Intake of ghee and honey in equal as well as unequal proportion showed adverse effects like irritability, dullness and lethargy, weight loss, congestion and necrosis of liver tissue, marked decrease in Pilosebaceous unit of skin and even death on experimental mice. It corroborates the textual contraindication of this combination (viruddhāhāra).

References:

- Sharma, R. K. and Vd. Bhagwan Dash, Carakasamhita, Sutrasthana, Ch. 26, Chaukhambha Sanskrit Series Office, Varanasi.
- Singhal, G.D., Tripathi, S.N. and Chaturvedi, G.N., Susrutasamhita, Sutrasthana 20, Singhal Publication, Varanasi.
- Srikantha Murthy, K.R., Astangasangraha, Sutrasthana 9, Chaukhambha Orientalia, Varanasi.
- 4. Ibid, Sutrasthana, 7.
- 5. WHO, General Guidelines for Methodologies in Research and Evaluation of Traditional Medicine, 2000.

COMBINED EFFECT OF LAŚUNAGHŖTA PĀNA AND LAŚUNA TAILA UTTARAVASTI IN ANOVULATION DUE TO PCOS - A STUDY

Aparna. S. Nair, N. Vijayakumar and S. Shahina Mole*

Abstract: Anovulation may be defined as the absence of ovulation. Anovulation is the cause of infertility in 25-40% of infertile women. An attempt was made to evaluate the combined effect of Laśunaghṛta pāna along with Laśunataila uttaravasti in anovulation. The study was conducted at Govt. Ayurveda College Hospital for Women and Children, Poojappura in 15 diagnosed cases of anovulatory infertility with normally developed ovary and uterus. The result showed that Laśunaghṛta pāna along with Laśunataila uttaravasti is effective in ovulation and also to increase the size of the follicles and in regularising the menstrual cycle.

Introduction

Currently, the term polycystic ovary syndrome refers to a multi-system reproductivemetabolic disorder that has evolved over decades, now designates as the most common endocrinopathy of reproductive age and stands to be further defined in years to come. National Institute of Health (1990) defined PCOS by ovulatory dysfunction plus clinical hyperandrogenism and/or hyper androgenemia without regard to ovarian sonographic appearance. In 2003 in Rotterdam, a consensus meeting the European Society of Human Reproduction and Embryology and the American Society for Reproductive medicine (ESHRE/ASRM) redefined PCOS. Affected individuals must have two out of the following three criteria: 1) Oligo and/or anovulation, 2) Clinical and/or biochemical signs of hyperandrogenism and 3) Polycystic ovaries with the exclusion of related disorders.

The prevalence of PCOS is 4 to 12 percent in reproductive aged women. Several studies have addressed the prevalence of PCOS among first degree relatives, the likelihood of PCOS in sisters and mothers of affected women has been reported to be higher than those of normal controls. But data also suggested X- Iinked dominant inheritance. Paternal transmission also suggested by others. Autosomal dominant pattern of inheritance is also suggested by various studies in affected families. Dysregulation of CYP11A gene encoding the cholesterol side-chain cleavage enzyme, the enzyme that performs the rate-limiting step in steroid biosynthesis and the up regulation of other enzymes in the androgen biosynthetic pathway have been suggested on evidence

^{*}Dept. of Prasuti - Streeroga, Govt. Ayurveda College, Thiruvananthapuram

basis. In addition, insulin receptor gene on chromosome 19p13.2 may be involved. The findings support a genetic basis for hyperandrogenemia, insulin resistance and impaired glucose tolerance which may account, at least in part, for the familial clustering of this disorder.

Anovulation in women with PCOS is characterized by inappropriate gonadotrophin secretion. Increased GnRH pulse frequency leads to increased production of LH and in turn, elevated LH:FSH ratio supported by the synergestic negative feedback of chronically elevated oestrogen levels and normal follicular inhibin. Increased free oestradiol due to reduced sex hormone binding globulin bears positive feedback relationship to LH. Obesity reflected by higher waist hip ratio and body mass index can have a synergistic effect on PCOS by worsening ovulatory dysfunction, hyperandrogenism and the appearance of Acanthosis nigricans. Approximately, 50 to 60 percent of PCOS patients demonstrate profound insulin resistance, which appears to be due to a post binding abnormality in insulin-receptor mediated signal transcluction. Enlarged adipocyes from obese individuals overproduce tumour necrosis factor alpha (TNF alpha) and result in increased serine phosphorylation that has been shown to impair insulin receptor tyrosine kinase activity. Hyperinsulinaemia may also be due to decrease in the number of insulin receptors in target tissue due to mutation of insulin-receptor gene or due to auto antibodies to insulin receptors. Stress is often a main factor in the onset of insulin resistance and hyperandrogenemia. Hyperinsulinemia may lead to hyperplasia of the basal layers of the epidermis resulting in the development in Acanthosis nigricans (hyper pigmented change of the crease areas of the skin). Hyperinsulinaemia itself causes hyperandrogenaemia by stimulating theca cells, inhibiting hepatic synthesis of SHBG and by more free IGF-1. The hyperandrogenemia in PCOS is due to the stimulation of cytochrome P450cl7á (the key enzyme in the biosynthesis of ovarian androgens) by insulin and also due to increased LH secretion, suppressed sex hormone binding globulin production and associated high prolactin levels. There is marked impairment of catecholamine-induced lipolysis also.

Prolactin levels may be slightly elevated. Observation says that leptin levels are significantly elevated in approximately 30 percent of lean and obese women with PCOS suggesting a role in its pathogenesis. Leptin, in presence of hyperinsulinaemia, may be responsible for the increased GnRH pulse frequency leading to increased pulse frequency of LH. Other findings that occur in women with PCOS include impaired fibrinolysis as shown by elevated circulating levels of plasminogen activator inhibitor.

Menstrual dysfunction in PCOS women ranges from amenorrhea to oligomenorhea to episodic menometrorrhagia with anemia. Unopposed oestrogen cause endometrial hyperplasia. While physical constitution is considered, obesity is common even though lean patients are also seen. Obesity is found in over 50 percent of patients. *Acanthosis nigricans* and hyperandrogenism associated with insulin resistance is seen in many obese patients (HAIR-AN). Hirsutism, the presence of coarse, dark terminal hair distributed in male pattern by the conversion of testosterone into dihydrotestosterone by 5á reductase enzyme

within the hair follicle. This condition refers particularly to midline hair, moustache, beard, chest or inter mammary hair and inner thigh and midline lower back hair entering the intergluteal area. The response of pilosebaceous unit to androgens in these androgen responsive areas transforms vellus hair (fine, nonpigmented, short) that is normally present into terminal hair (coarse, stiff, pigmented and long). Acne occurs as a result of over stimulation of pilosebaceous unit by androgens. Hyperandrogenaemia exerts opposite effects on hair follicles of scalp causing male pattern baldness. Due to low FSH level and androgenic follicular micro environment, follicular growth and maturation are arrested and ovulation cannot occur. Moreover, LH is tonically elevated without any surge. Anovulation would appear to be the primary defect responsible for the failure to achieve pregnancy. Women with PCOS who become pregnant are known to experience early miscarriage also.

Sonographic criteria for polycystic ovaries from the Rotterdam conference include >12 small cysts (2 to 9 mm in diameter) or an increased; ovarian volume (>10 ml) or both. Alterations in LH:FSH ratio, androgen levels, insulin, etc. affects the normal follicular development, ovulation and atresia.

There is no direct mentioning of the disease PCOS in āyurveda. Correlation can be given symptomatologically. Menstrual irregularities can be considered as ārtava vyāpat or yoni roga. For obesity and insulin resistance, sthaulyacikitsa and pramehacikitsa can be taken. For symptoms like acne and baldness or mukhadūṣika and khalati, kṣudrarogacikitsa can be incorporated. Anovulation or amenorrhoea

is included under vandhyacikitsa. Naṣṭārtava or ārtavakṣaya is a common symptom in PCOS. This is due to to the āvaraṇa of kapha and vāta to the srotas.^a

Pușpaghni

Under the description of jāṭaraṇis, Kāśyapa has mentioned one puṣpaghni, the woman affected menstruates in regular interval but is unable to conceive. The other symptoms given are: she has corputent and hairy cheeks. The cause of initiation of Revati is adharma. The symptoms can be considered as the symptoms in PCOS.

So the vyādhikhaṭakas can be considered as follows:

Doṣa - Kapha, vāta

Dhātu - Rasa, rakta, meda, and strīśukra

Upadhātu - Raja,

Mala - Sveda, roma, etc. Śrotas - Rasavaha, ārtavavaha,

medovaha and śukravaha.

Śrotodusti - Sanga

Adhiṣṭhāna - Antarphala Mārga - Ābhyantara

Agni - concept of āma - Jaṭharāgni

and dhātvāgnimāndya (rasa,

rakta, śukra)

Samprāpti

The samprāpti has not described in texts but can be understood in two ways: a) santarpaņotthajanya and b) aptarpaņotthajanya.

Santarpaṇotthajanya samprāpti:- Due to sevana of santarpaṇotthajanyanidāna, agni is affected and causing agnimāndhya. In such a condition, if a person takes guru-snigdhāhāra it leads to kapha, rasa and medo duṣṭi; the indigestion causes āma formation. This āma is assimilated

as annarasa and is taken into blood circulation and thereby causes strotorodha. Due to kapha āvaraṇa vātaduṣṭi occurs. Rasaduṣṭi also causes its uttarottaradhātuduṣṭi i.e. raktaduṣṭi along with its updhātu i.e. ārtavaduṣṭi and its malakapha duṣṭi. Further, due to raktaduṣṭi, pitta is also vitiated. So, the over all result is tridoṣa duṣṭi. These dūṣita three doṣas get sthānasamśraya into antargataphala (ovary). Here, their normal function is hampered resulting into avayavakāryahāni i.e. anovulation or PCO like appearance (abījārtava) and ultimately cause ārtavakṣaya and vandhyatva. (Chart I)

Aptarpanotthajanya samprāpti:- Due to aptarpanottha āhāra-vihāra sevana, vātaduṣṭi occurs. Further, due to mānasikabhāva (cinta) causes rasaduṣṭi which leads to uttarottaradhātu duṣṭi i.e. raktaduṣṭi and also its maladuṣṭi i.e. kaphaduṣṭi. Further, raktaduṣṭi will add to pittadusti. So, the overall process results into

Sevana of santarpanottha nidāna

Kaphaduṣṭi

Agnimāndya

Āma formation

Kaphaduṣṭi

Vātaduṣṭi

Pittaduṣṭi

Pittaduṣṭi

Anovulation, PCOS

Chart I. Santarpanothanidāna

tridoṣaduṣṭi. As explained in santarpaṇothajanya samprapti, dūṣita doṣa lodges in ovary (antarphala). Here their normal function is hampered resulting into avayavakāryahāni i.e. abīja ārttava (anovulation and PCO like appearance) and ultimately leads to vandhyatva. (Chart II)

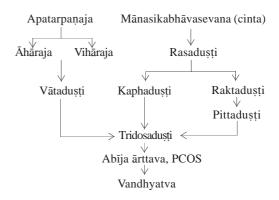


Chart II. Apatarpanothanidana

Aims and objectives

- To study the effect of Laśunaghṛta pāna with Laśunataila uttaravasti in anovulation due to PCOS.
- To assess the effect in the size of the follicles.
- To assess the effect in regularising the menstrual cycle.
- To find out a treatment without any side effects.
- To develop an inexpensive treatment modality than that of modern technology.

Materials and methods

Selection of cases:- 15 married females who attended the department of Prasūti-strīroga, Govt. Ayurveda College Hospital for Women and Children, Poojappura, Thiruvananthapuram

between the age group of 20-40 diagnosed with anovulatory infertility due to PCOS and with normally developed ovary and uterus.

Research design:- Interventional study - pre and post.

Investigations: - Haematological examinations includes haemoglobin gm%, TC, DC, ESR, Blood group, Rh factor, CT, BT, Blood sugar, Blood cholesterol, Blood urea, VDRL were done. Any previous reports of hormonal assays like T3, T4, TSH, Prolactin, Oestrogen, Progesterone, LH, FSH if available were also considered.

USG of pelvis was done to confirm the anovulatory cycles. USG was repeated after each intervention to assess the status of follicles and ovulation

Selection of the drug:- The yoga explained in the Laśunsakalpa adhyāya in Kāśyapasamhita for the treatment of vandhyatva.

Preparation of the drug:- Laśunaghṛta and taila were prepared as referred to in the Kāśyapasamhita. It was prepared according to snehapākakalpana postulated in āyurveda classics. 1 kg of ghrta contains the following ingredients:

Ghṛta - 1 kg Milk - 1 litre

Kvātha - 1.5 kg laśuna with 20 litre water made into 4 litre

Kalka - 1.5 kg laśuna Avapam - 4 gm daśamūlam

1 litre Laśunataila contains the same ingredients of Laśunaghṛta; except that instead of ghṛta, taila is added. Ghṛta and taila were prepared according to snehapāna vidhi. For pāna and vasti, cikkaṇapāka was used.

Procedure:- The patients satisfied the inclusion criteria were admitted in the hospital after the

date of last menstrual period and after the USG investigation, the medicine was administered. Each patient then was given 3 days udvartana followed by snehapana and continued till the samyaksnigdhalakṣaṇa.

After this, one day svedana and one day utkleśana were done. On the next day vamana was done using vaca, madanaphala, yasti and saindhava. After the samsarjanakrama, Laśunaghrta was given in śamanamātra for 7 days followed by mrduvirecana using Hingutrigunataila. After 10 days, three āsthāpanavasti with Eraņdamūlakvātha followed by uttaravasti with Lasunatailam were done. The uttaravasti was repeated in the subsequent two cycles after stoppage of bleeding. The follicular study was conducted after each uttaravasti at 12th, 14th and 16th days of menstruation. According to the status of follicles the follicular study is repeated till the confirmation of ovulation.

Exclusion criteria:- Known case of genetic abnormality; those who cannot be subjected to the treatment procedures - snehapāna, vamana and uttaravasti; known case of chronic systemic illness; and those who are not co-operative to the study.

Results and discussion

Analysis of amount of bleeding revealed that 73.3% had scanty menstruation and 26.7% had menorrhagia. None of them had moderate bleeding. After the 1st course of treatment 86.7% had moderate bleeding and 6.7 had scanty menstruation and 6.7% had menorrhagia. After the 2nd uttaravasti 13.3% had scanty menstruation and 86.7% had moderate bleeding and after the 3rd uttaravasti all the patient had moderate bleeding for 3-5 days. The effect of treatment in the amount of

bleeding is statistically significant as p<0.01 after each follow up. Laśuna is ārttava-pravartaka and vamana also help in the expulsion of pravṛdha kaphadoṣa. Uttaravasti helps vātanulamana. This could be the reason by which hypomenorrhoea was corrected. Virecana helps in the expulsion of vitiated pitta. Vamana also helps to maintain the normalcy of pitta. That is the reason by which menorrhagia was corrected.

Observation on duration of bleeding showed that 13.3% had 3-7 days of bleeding and 46.7% had 1-2 days of bleeding and 40% had more than 7 days of bleeding before the treatment and after 1st follow up 80% had 3-7 days of bleeding and 20% had more than 7 days of bleeding. After 2nd uttaravasti 73.3 % had 3-7 days of bleeding and 20% had 1-2 days of bleeding and 6.7 % had more than 7 days of bleeding. After 3rd follow up 93.3% had 3-7 days of bleeding and 6.7 % had greater than 7 days of bleeding. The effect of treatment is statistically significant as p<0.01 after each follow up.

While assessing the spontaneous onset of bleeding 20% had menstruation only on induction. 80% had menstrual cycle in more than 35 days. No one had normal duration of 25-35 days. After 1st follow up 33.3% had menstrual cycle at the interval of 25-35 days and 13.3% had only after induction and 53.3% had after 35 days. After 2nd uttaravasti 80% had the interval of 25-35 days and 20% had greater than 35 days. After the 3rd uttaravasti 93.3% had the interval between 25-35 days and 6.7% had their interval more than 35 days. In three patients, menstruation had been coming only on induction; otherwise the interval lasted for

even more than one year. In one patient menstruation had occurred in the $1^{\rm st}$ follow up itself and in the other two patients menstruation occurred after the $2^{\rm nd}$ follow up. But in these two patients the interval lengthened upto 3 months after the $2^{\rm nd}$ follow up. The response on interval of menstrual cycle is statistically significant as p< 0.05 after $1^{\rm st}$ follow up and p<0.01 after $2^{\rm nd}$ and $3^{\rm rd}$ follow ups.

66.7% had dyspareunia before the study and it was reduced to 20% after the 1st course of treatment and all the patients were relieved from dyspareunia after the 2^{nd} course of treatment itself. The treatment modality is statistically significant in correcting dyspareunia as p< 0.01. This may due to the vātasamanatva or due to the correction of hormone status.

Before study all the patients had multiple tiny follicles of less than 7 mm. After the 1st course of treatment 33.3% had the follicles of size 8-12 mm and 53.3 had attained the size of 12-20mm. After the second course of treatment 20% had follicular size between 8-12mm and 80% had follicular size 12-20 mm. After the 3rd uttaravasti 20% had the follicular size between 8-12 and 80% 12-20 mm. The efficacy of treatment in follicular size is statistically significant after the 1st follow up considering p<0.01, after the 2nd follow up considering p<0.01 and after the 3rd follow up as p<0.01.

While assessing the ovulation all the patients had anovulatory cycles on the previous 3 USG scan. After the first course of treatment 13.3% had ovulatory cycle and after 2nd course 80% patients had ovulatory cycle and after 3rd uttaravasti 80% had ovulatory cycle again. One

patient had conceived after the treatment. The study on ovulation was not statistically significant after the 1st course of treatment but it was significant after the 2nd and 3rd course of treatment as p<0.01.

Body mass index distribution showed that only 6.7% of patients come under the group of BMI 19-25 kg/m². 93.3% of patients were in the group of BMI>25. Anovulation and subfertility are commonly observed in women above or below their ideal body weight. After the 1st follow up 66.7% had their BMI between 19-25. After 2nd follow up 80% had their BMI between 19-25 and after 3rd follow up all the patients had their BMI between 19-25. The study was statistically significant after 1st follow up as p<0.05, after 2nd follow up as p<0.01 and after 3rd follow up as p<0.01. The udvartana, snehapāna, vamana and diet restriction improved the body mass index.

Before treatment all the patients had painless bleeding. After the 1st uttaravasti 13.3% had painful menstruation and after 2nd uttaravasti 53.3% had painful menstruation and after 3rd uttaravasti 73.3% had painful menstruation. The effect of study on painless menstruation was not statistically significant after the 1st follow up but it was significant after the 2nd and 3rd follow ups as p<0.01.

Before study 80% had their waist-hip ratio above normal and in 20% it was normal. After the first course of treatment 53.3% come to normal and after 2nd uttaravasti 73.3% returned to normal and after 3rd uttaravasti 80% returned to normal. The effect was statistically significant after the 1st course as p< 0.05 and after the 2nd and 3rd uttaravasti as p<0.01.

66.7% of the patients had *Acanthosis* nigricans before treatment and it got reduced

in 60% of patients after 3rd follow up. *Acanthosis nigricans* is a feature of hyper insulinaemia. The vātahara property of laśuna might have helped it to set it right to a certain extent. Udvartana is tvakprasādana and helps in weight reduction. A well balanced hypocaloric diet offers the most benefit in treating obese women with PCOS. The response in *Acanthosis nigricans* in the study is statistically signifacant as p<0.05 after 2nd and 3rd follow ups.

The serum cholesterol was elevated in 80% patients. After 1st course of treatment 93.3% patients had their serum cholesterol less than 200 and after 2nd uttaravasti 86.7% returned to serum cholesterol less than 200 and after 3rd uttaravasti 80% had their cholesterol less than 200. This proves the medohara effect of lasuna. Lasuna which is rasāyana in nature, promoting the positive health of women, restores bala, svara, varna, etc. Since lasuna is used in Unmādacikitsa in Carakasamhita it emphasizes the action on neurons and hypothalamus also. Ārttavarodha, the common manifestation of PCOS is resulted from vātakaphakopa which causes obstruction to srotas. Pitta's normalcy especially in quality is necessary for the maintanence or ārttava. In short it is clear that the pathogenesis include vātakaphakopa and pittaksaya. So the basic principle in the management of anovulation due to PCOS is to vātakaphaśamana and pittavardhaka. In the present study lasuna is the main drug of action. It is vātakaphaśamana and pittavardhana. "Pittaraktavinirmuktasamastāvaraņam laśuna" is best; and laśunām prabhāñjānānām. Laśuna is agrausadha for vāta according to Vāgbhata. But raktapittakara is an adverse effect of lasuna. Since Lasunaghrta and taila contain milk and as dravadravya laśuna is taken as kaṣāya form

and as the anupāna of Laśunaghṛta is śarkara and madhu, it did not cause rakta pitta in the present study. Laśuna is considered as amṛta as it is believed to be originated from amṛt (nector).

Conclusion

The treatment modality including Laśunaghṛta pāna and Laśunataila uttaravasti is found to have a significant effect in regularising the menstrual cycle. It was found effective in achieving a significant increase in the size of follicles and ovulation. One out of fifteen patients was conceived. Study was found effective in attaining a significant reduction in increased BMI, waist hip ratio and reducing *Acanthosis nigricans*. Study has not reported side effects. It should exploit the infinite possibilities of āyurveda for challenging vandhyatva, the multi system disease especially due to PCOS.

References:

 a. Doşairavrta margatwat aārttavam nashyati shriyah
 Atra doşa kaphovayu vaata kaphaisca ." (Su.Sha.2/19)

Bibliography:

- Dutta, Text book of Gynaecology, 5th Edn., Chapter 1, 2008
- 2. Ibid
- 3. Williams gynaecology, Chapter 38
- 4. *Jeffcoat's Principles of Gynaecology*, 7th Edn., Chapter, 3

- Kajal M. Khadadiya, "A comparative study of shamimashvatthaghrita and goghrita in the management of vandhyatwa W.S.R. to anovulatory factor", Dissertation, Gujarat Ayurveda university, Jamnagar, 2009.
- 6. Kasyapasamhita, 28/6
- 7. Jeffcoat's Principles of Gynaecology,7th Edn., Chapter 5
- 8. Berek and Novak's gynaecology, 14th Edn., Chapter 30
- Vaclav Insler and Bruno Lunenffelr, *Infertility male and female*, 2nd Edn., Chapter 9
- 10. William's Gynaecology, Chapter, 17
- Yen, N.D., Jaffe's Reproductive Endocrinology, 5th Edn., Chapter, 19
- 12. Williams Gynaecology, Chapter, 17
- 13. Kamii A. Rao, *The Infertility Manual*, 2nd Edn., Chapter, 9
- 14. Fr. Rajan R., *Post Graduate Endocri*nology, 2nd Edn., Chapter, 23
- 15. Williams Gynaecology, Chapter 10
- 16. Vaclav Insler and Bruno Lunenfeld, *Infertility Male & Female*, 2nd Edn., Chapter, 9
- 17. Nimish R. Shelat, *Progress in Reproductive endocrinology* by 1st Edn., Chapter 13
- Vaclav Insler and Bruno Lunenfeld, *Infertility, Male and Female*, 2nd Edn., Chapter 79.
- Diana Hamilton-Fairley, Alisontaylor, BMJ, 2003

PRAMĀŅAŚARĪRA WITH SPECIAL REFERENCE TO DETERMINATION OF STATURE FROM ŚIRAS (HEAD) - A COMPREHENSIVE STUDY

Amardeep Singh* and U. Govida Raju**

Abstract: The concept of pramāṇaśarīra based on sva-aṅgula pramāṇa has been given importance in our classics due to the fact that it not only helps in measuring different parts of the body but also helps in assessing the life span, strength, etc. of the ātura and also the svasthapuruṣa. In forensic science, the dimensions of different parts of the human body and skeleton is done with the help of Anthropometry; and is utilized for establishing the identity of a person as well as estimation of stature, age, sex, race, etc. from the body parts. Śiras is said to be the first part of the body to develop in the foetus. The pariṇāha (circumference) of śiras is said to be 32 aṅgulas and utsedha (height) to be 6 aṅgula. A study was conducted on 100 male volunteers between the age group of 25-45 years to determine the stature with aṅgulīpramāṇa of śiras, a comprehensive study of pramāṇaśarīra and to evaluate the relevance of sva-aṅgula pramāṇa in context with Anthropometry. The results showed that there is definite correlation between the stature of an individual and the head measurements.

Introduction

In āyurveda, understanding the functional and structural constitution of the body is imperative. and pramāṇaśarīra can be of help to understand the same. Its importance in anatomical and physiological point of view is well known in āyurvedic as well as modern parlance. Pramāṇaśarīra is explained to play a major role in determination of life span of a person. It is mentioned that the person having appropriate measurements will attain long and healthy life. ^{1a,2a} The concept of pramāṇaśarīra has explained by Caraka and Suśruta and later by Vāgbhaṭa. The ācāryas have explained the

pramāṇa of different aṅga-pratyaṅgas of the body. $^{1a,\ 2b,\ 3}$

Pramāṇaśarīra is explained to be utilized in the examinations of a patient. It is said that the vaidya must examine the patient's aṅga-pratyaṅgapramāṇa to assess the life span to decide whether the treatment proposed would be fruitful or not. Aṅguli is the unit measurement of the different aṅga-pratyaṅgas of the body. Ia, 2a, 3 In modern science pramāṇaśarīra is correlated with anthropometry which is useful only for physical measurement in order to assess height, age, sex, etc. It is an integral part of Forensic science as it helps

^{*}Dept. of Rachana Sharira, Govt Ayurvedic College, Patiala, Punjab

^{**}Dept of Rachana Sharira, SDM College of Ayurveda & Hospital, Udupi, Karnataka

identifying the individual.^{4b} Whereas in āyurvedic concept it provides valuable information regarding life span, strength, etc. of the person.^{1b,2a} In the classics angula pramāṇa of different parts of the body is categorically mentioned but their relation amongst each other has not been widely dealt with. There is a reference in Aṣṭāṅgahṛdaya which quotes the relation of the hasta and āyāma of the śarīra.⁶ A few works have already been carried out in this regard but the relation of the head measurements mentioned in our classics with the stature of a person still needed to be explored. Hence the study was under taken.

Objectives: - a) Determination of stature with anguli pramāṇa of śiras, b) comprehensive study of pramāṇaśarīra and c) to evaluate the relevance of sva-aṅgula pramāṇa of āyurveda in context with modern anthropometry.

Materials and methods

Subjects:- 100 apparently healthy male individuals in and around of the S.D.M.C.A. & H. Campus were selected for the study.

Instruments:- Measuring tape, measuring calipers

Assessment criteria

Aṅgulapramāṇa:- a) Width of madhyamaparva of madhyama aṅguli or width of proximal Interphalangeal joint of middle finger; b) Width of the palm at the level of metacarpophalangeal joints (2nd - 5th) and dividing it by four; c) Length of the middle finger and dividing it by five.

Inclusion criteria

Healthy individuals ranging from 25-45 years.

Exclusion criteria

Individuals with congenital deformities, history of fractures, pathologies pertaining to bones and metabolic disorders.

Measurements

Stature:- a) It is measured from heel to the vertex. The subject stands erect, keeping heels together, with head oriented in ear-eye plane (Frankfurt plane). Measurement is taken at vertex with hair compressed; b) It is measured from the tip of the toe to the tip of the middle finger, when the person stands on his toes and arms are raised.

Arm span:- It is measured between tips of the two middle fingers when arms are stretched.

Head: - a) Circumference - It is measured by measuring tape by encircling it around the head covering glabella and opisthocranion; b) Head height - It is measured between the vertex and tragion.

Methodology:- The stature, stature with arms raised, arm span and the head measurements were taken in the morning. The measurements were taken in centimeters for standardization as per metric system and then converted into anguli pramāṇa based on sva-aṅguli pramāṇa according to three direct and indirect references mentioned in the classics i.e. pramāṇa of one aṅgula was obtained by a) measuring the width of madhyamaparva of middle finger, b) by measuring the width of the palm and dividing it by four and c) by measuring the length of the middle finger and dividing it by five. (Tables 1-4)

Observations

Linear regression equations for determining the stature from head measurements and their conversions are shown in Tables 1-4.

Discussion

According to Suśruta the male attains vitality and maturity at the age of 25 years and female at the age of 16 years. In modern anthropometry

TABLE 1
Linear regression equations for determining the stature from head measurements - Right & Left hands

	Linear regression equations for determining the stature from head measurements - Right & Left hands					
	Assessment Criteria	Stature (heel to the vertex) in angula pramāṇa (Y)		Stature (tip of the toe to the tip of the middle finger, when the person stands on his toes & arms are raised) in angula pramāṇa (Y)		
		HC* in aṅgula pramāṇa (X)	HH* in aṅgula pramāṇa (X)	HC* in aṅgula pramāṇa (X)	HH* in aṅgula pramāṇa (X)	
1.	Width of proximal inter-phalangeal joint of middle finger:					
	a. Right hand	Y= 55.601 + (0.907 x X)	Y= 41.928 + (7.039 x X)	Y = 71.085 + (1.536 x X	$Y = 101.781 + (3.001 \times X)$	
	b. Left hand	Y= 60.196 + (0.775 x X)	Y= 42.053 + (7.066 x X)	Y = 74.924 (1.432 x X	Y= 100.686 + (3.291 x X)	
2.	Width of the palm at the level of Metacarpo-phalangeal joints (2 nd -5 th) and dividing by 4					
	a. Right hand	Y= 43.611 + (1.203 x X)	Y= 34.950 + (7.840 x X)	$Y = 42.765 + (2.354 \times X)$	Y= 72.309 + (7.217 x X)	
	b. Left hand	Y= 40.779 + (1.303 x X)	Y= 35.328 + (7.821 x X)	Y = 42.572 + (2.371 x X	Y = 68.656 + (7.971 x X)	
3.	Length of the middle finger and dividing it by five					
	a. Right hand	Y = 14.851 + (2.213 x X)	Y = 22.162 + (10.418 x X)	Y = 4.642 + (3.610 x X)	Y = 31.957 + (14.510 x X)	
	b. Left hand	Y= 14.132 + (2.237 x X)	Y= 421.817 + (10.490 x X)	Y = 18.343 + (3.223 x X	Y = 43.269 + (12.887 x X)	

^{*}HC - Head Circumference; HH - Head height

 $\label{eq:TABLE 2} TABLE~2$ Conversion of centimeter to anguli - Right & Left hands

Stature	A	В	С	
Aṅguli				
a. Right hand	1.963cm & SD 0.104 cm	2.076 cm & SD 0.128 cm	1.927 cm & SD 0.195 cm	
b. Left hand	1.951cm & SD 0.105 cm	2.062 cm & SD 0.127 cm	1.920 cm & SD 0.196 cm	
Standing				
 Right hand 	84.431 & SD 3.690	79.785 & SD 4.308	86.742 & SD 7.850	
b. Left hand	84.928 & SD 3.801	80.325 & SD 4.269	87.043 & SD 7.959	
Standing with arm raised				
a. Right hand	119.902 & SD 3.311	113.582 & SD 5.748	122.909 & SD 15.228	
b. Left hand	120.654 & SD 3.370	114.511 & SD 5.652	123.399 & SD 10.508	
Arm span (stretched)				
a. Right hand	85.520 & SD 4.244	80.866 & SD 4.777	87.965 & SD 8.531	
b. Left hand	86.044 & SD 4.317	81.395 & SD 4.707	88.271 & SD 8.634	

TABLE 3
Conversion of centimeter to anguli - Right & Left hands

Parts of the body	A	В	С		
Head circumference a. Right hand	31.775 & SD 1.332	30.079 & SD 2.035	32.485 & SD 3.006		
b. Left hand	31.929 & SD 1.291	30.346 & SD 1.968	32.595 & SD 3.044		
Head height (vertex-tragion) a. Right hand b. Left hand	6.039 & SD 0.401 6.068 & SD 0.418	5.719 & SD 0.428 5.753 & SD 0.433	6.199 & SD 0.693 6.218 & SD 0.700		

TABLE 4
Ranges of angulapramāṇa by all the three parameters - right and left side

Description	Range of angulapa	ramāṇa (in aṅgula)	SD between (in angula)		
Description	Right	Left	Right	Left	
1. Height	72.341 - 102.320	72.636 - 102.320	3.690 - 7.850	03.801 - 7.959	
2. Height with standing on toes with arms raised	101.395 - 146.271	105.454 - 146.271	3.311 - 15.228	3.370 - 10.508	
3. Arm span	72.390 - 112.050	74.272 - 112.050	4.244 - 8.531	4.707 - 8.634	
4. Head circumference	26.325 - 38.032	26.729 - 38.032	1.332 - 3.006	1.291 - 3.044	
5. Head height	5.117 - 8.055	4.980 - 8.055	0.401 - 0.693	0.433 - 0.700	

also the sample is selected between 25-50 years of age. This verifies the viability of Suśruta's opinion. There is a slight decrease in the stature as the age progresses. The decrease is generally regarded to be approximately 6 mm per decade after the age of 30 years because the elasticity of the intervertebral discs and cartilages and muscle tone decreases with age. Then there is tendency of the stature to reduce during the period of getting up to going to bed. This decrease is also due to reduced elasticity and compression of the intervertebral discs and joint cartilage. Generally the reduction is 1.5-2 cm. But it may be up to 10 cm also if heavy loads are carried, usually seen in labourers. So, all the measurements were taken in the morning. Of the three parameters used for measuring the aṅgula pramāṇa, the aṅgula pramāṇa of right side ranges from 2.34 -1.56 with SD 0.104 -0.195 cm and left side ranges from 2.34 - 1.56 with SD 0.105- 0.196 cm. Measurement taken with aṅgula pramāṇa measured from the width of the proximal interphalangeal joint was found to be more accurate of the three in all the parameters. The ranges of aṅgulas of height, height with standing on toes with arms raised, arm span and head height of all the three parameters are shown in Table 4.

Conclusion

Of 100 volunteers selected, the maximum was between the age group of 25-30 years. The pramāṇa of an aṅgula calculated by three methods was found to be different in each but not much different between the hands. For the

right hand, the range of angula pramana by first method found between 1.7-2.1 cm with a standard deviation of 0.104 cm., by second method, it found between 1.7-2.325 cm with a standard deviation of 0.128 cm. and by third method, the range was from 1.56-2.34 cm with a standard deviation of 0.195 cm. For the left hand, the range by first method found from 1.7-2.1 cm with a standard deviation of 0.105cm., by second method from 1.7- 2.3 cm with a standard deviation of 0.127 cm. and by third one, from 1.56-2.34 cm with a standard deviation of 0.196 cm. The measurements taken with the help of angula pramāna by using the first method was found to be more accurate than the other parameters. The result of the study, to a greater extent, proves the viability of the concept of sva-angula pramāņa śarīra. There is a definite relation between the head measurements and stature. The measurements of the head viz. the circumference of the head and the height of the head can be used to determine the stature by using the equations in the observation.

References:

 Vaidya Jadhavji Trikamji Acharya, Carakasamhita (with Sri Chakrapanidatta Ayurvedadipika Commentary in Sanskrit). Vth Edn., Chaukambha Sanskrit Sansthan, Varanasi, 2008.

- a) P 279; b) P 276
- Trikamji Acharya and Narayanaramacharya Kavyathirtha Susrutasamhita (with Nibandhasangraha Commentary of Sri Dalhana Acharya and Nyayachandrika Panjika of Gayadas Acharya on Nidhanasthana), Chaukambha Orientalia, Varanasi, 2008.
 - a) P 151; b) P 150; c) 152
- Shiv Prasad Sharma, Astangasangraha (with Sasilekha commentary of Indu), 1st Edn., P 332, Chaukhamba Sanskrit Series Office, Varanasi, 2006.
- Sudha Rastogi and Shukla, B.R.K., Laboratory manual of Physical Anthropology, Bharat Book Center, Lucknow, 2003.
 a) P 9; b) P 10
- Jay A Siegel, Pekka J. Saukko and Geoffrey C. Knupfer, *Encyclopedia of Forensics Sciences*, Vol I, P 255,276, 277 Academic Press, A Harcourt Science and technology company, U K, 2000.
- 6. Pt. Harisadasivasastri Paradakara Bhisagacarya, *Astangahrdaya* (with Sarvangasundari of Arunadatta and Ayurvedarasayana of Hemadri), P 405, Chauhkamba Surbharathi Prakashan, Varanasi, 2007.

ROLE OF AYURVEDA IN CORONARY HEART DISEASES

Arunkumar G.*

Abstract: Coronary Heart Disease (CHD) stands as the prime one among CVDs caused by occlusion of coronary arteries, supplying blood to the cardiac muscles. The samprāpti of hṛdroga explained in āyurvedic classics well describes the CHD pathogenesis. This paper briefly discusses the role of ayurveda in coronary heart diseases.

Cardiovascular disease (CVD) is the number one cause of death worldwide¹ and it covers a wide array of disorders, including diseases of the cardiac muscle and of the vascular system supplying the heart, brain, and other vital organs.³ It is predicted that CVD will be the leading cause of death and disability worldwide by 2020 mainly because it will increase in lowand middle-income countries.¹ By 2001, CVD had become the leading cause of death in the developing world, as it has been in the developed world since the mid 1900s.¹ Nearly 50 percent of all deaths in high-income countries and about 28 percent of deaths in low and middle-income countries are the result of CVD.¹

Coronary Heart Disease (CHD) stands as the prime one among CVDs,³ which results due to the occlusion of coronary arteries, supplying blood to the cardiac muscles.³ The samprāpti of hṛdroga explained in āyurveda classics well describes CHD pathogenesis, in which vitiated doṣas get localise in hṛdaya and vitiates rasa which eventually results in hṛdroga.⁵

All the causes that results in doṣa-dhātu duṣṭi and their sthānasamśraya in hṛdaya can be grouped under the nidāna of hṛdroga. These nidānas include modifiable and non modifiable causes. Vegadhāraṇa (suppression of urges) is described as one important nidāna among them and in vātavaiguṇya due to vegadhāraṇa more manifestations of hṛdroga results as compared to other nidānas of vātaduṣṭi. 6

CHD in ayurvedic perspective

As cikitsa is nothing but samprāptivighaṭana, exploring the pathogenesis of CHD through āyurveda is mandatory. The samprāpti explained by Suśrutācārya regarding hṛdroga is very applicable to the present understanding of pathogenesis of CHD. In the pathogenesis of CHD, the predominance of vāta, pitta and kapha doṣas is seen at successive levels. The first stage of 'fatty streak' in blood vessels can be treated as a stage with kapha predominance as kaphaja āharavihāra is the main cause for initiation of atherosclerosis or dhamanī-praticaya. These early lesions most often seem

^{*}Ayurvedic Hospital & Research Centre, Arya Vaidya Sala, Kottakkal.

to arise from focal increases in the content of lipoproteins within regions of the intima. Due to the over-indulgence of kaphakara āhara vihāra there will be vitiation of kaphadoşa. This kapha vitiation reduces the jatharagni and which will result in ama formation and reduction of dhātvāgni. This will cause samarasa and which ultimately gives rise to sama-medodhātu. The formation of samarasa will result in rasavaha śrotodusti and since hrdaya and rasavahi dhamanis or daśadhamanis are the root (mūla) of rasavahaśrotas,5,6 samarasa and sama medodhātu ultimately vitiates hrdaya and hrdgatadhamanis. In the later stages of dhamanīpraticaya due to the sustained use of nidānas, formation of samarasa, malarūpa kapha and sama-medodhātu continue. This makes gradual accumulation of fatty streak and formation of early atherosclerotic lesions (dhamanīpraticaya). The dhamanīpraticaya in hrddhamanis (coronary arteries) results in hrddhamanīpraticaya (coronary atherosclerosis). Hrddhamanīpraticaya causes hrddhamani sanga. Since vyāna is situated in hṛdaya, this causes vyānamārgarodha or vyāna mārgāvarana. Hrddhamanīsanga and vyānamārgarodha results in disturbed hṛtpeśīpoṣaṇa. Due to any triggering physical or mental stress acute vyānavāyukopa happens and it results in thrombi or emboli formation ensuing in Dhātupākam due to diminished nutrition to cardiac muscles. In this stage, since there is signs of disseminated inflammation, we can see the predominance of pittadușți. In the later stage dhātunāśa happens (due to miocardial infarction, left ventricular dysfunction, etc.) and this stage is with a predominance of vātadoṣa.

Ayurvedic management and prevention

As far as management of CHD is considered,

āyurveda has much role to play in preventive and curative aspects as compared to acute management, since acute management is well established in conventional system with very sophisticated methods like defibrillation, etc. Among the śodhana and śamana type of managements it is more śamanasādhyaroga. Among the śodhana procedures vamana is contraindicated in hrdroga due to the nature of the disease itself.7 In hrdroga, vāta is in pratilomagati and vamana is a pratilomaśodhana process. Apart from this, hrdaya is considered as one among the sites where svedana is contraindicated or mrdusvedana only is indicated.6 Since svedana is essential for dravīkarana of kapha,7 the inability to perform svedana as a pūrvakarma also may make hṛdroga as a disease not suitable for vamana. There is additional reference that, performing vamana in vamanānarha persons, will lead to hṛdroga.⁷ Considering the utility of other sodhana procedures also, we can find that they also will not be good for a patient having fully manifested hrdroga. a Caraka explains that the medicines for curing hrdaya related diseases should be hrdya, śrotośodhana, manaprasādana and aujasya.6 A number of drugs like arjuna, sarpagandha, laśuna, guggulu, sthirā, puşkaramūla, punarnnava, śunthi, triphala, gudūci, kaidarya, citraka, marica, pippali, haridra, śigru, goksura, usamalari, amalvetaśa, vidanga, palandu, putina, cakramarda, kāsamarda, śańkhapuspī, jaţāmāmsi, brāhmi, etc. are very much beneficial for treating CHD as they posses cardio protective properties. Among these drugs like lasuna (Allium sativum) posses fibrinolytic, antithrombotic actions; inhibits platelet aggregation, reduces release of arachidonic acid, reduces thromboxane

production, prolongs bleeding time, hypolipidemic, hypoglycemic, diuretic and antioxidant action.⁸

The drugs having pramādhi guṇa, also may play a vital role since they clear the sūkṣmasrotases by virtue of their property. The action of pramādhi dravyas should be interpreted in a way that along with preventing malasañcaya in raktavaha srotas, they will be checking the inflammatory processes happening in them and thereby preventing thrombi formation from plaques.

Prevention of CHD

The preventive measures in CHD include nidāna parivarjana, proper dinacarya and rtcarya, rasāyana seva, antenatal care, childhood care and yoga therapy. Following proper dinacarya, rtucarya and svasthavrtta explained in āyurvedic classics works as an aiding tool in CHD prevention and management. The rasāyanas like śilājatu, Brāhma rasāyana, Āmalaka leha (Cyavanaprāśa) and Agastyarasāyana can be beneficially employed in hrdroga or CHD treatment.7 Since in most of the CVD, asso-ciated respiratory complaints are evident, Agastyrasāyana is an excellent drug of choice as it is indicated in kāsaprakaraņa itself. The possibilities of constructive utilisation of garbhinīcarya (antenatal care) also should be researched properly in this aspect. In the garbhinīcarya, sthirāsidha kṣīra is explained to be given in the third month of pregnancy.9 From the classics, it is understood that the origin of hrdaya takes place in foetus at this period only.⁶ In view of the fact that sthirā is a drug of choice in cardiac diseases, which is explained in the management of hrdgata-vātakopa,7 this garbhinīcarya should have a definite role in preventing congenital anomalies of heart or cardiovascular system. Every care should be taken to prevent excess intake of fatty foods in children. As the initiation of formation of atherosclerosis take place in around 10th year of child hood itself, the guardian should be careful in the āhara and vihāra of their children. Appropriate use of medicines like Rajanyādi cūrņa will reduce the risk as it is grahaṇidīpana and māruta anulomana.

Yogāsana and prāṇāyāma have got a key role in CHD management. In day-to-day life keep self relaxed and free from anxiety, nervousness, tension and restlessness. Yoga helps coping with stress so that no need of depending on smoking or eating unhealthy food stuff. It also help to contempt from within. Smoking should be completely stopped as it constricts the arteries. Meditation and prāṇāyāma has been scientifically proven to be beneficial for hypertensive people. If the blood pressure rises very high, ujjayi prānāyāma can be done while lying for about 3-4 minutes, nādīśodhaka prāṇāyāma, ditali prāṇāyāma and bhramari prāṇāyāma can also be beneficial. Along with these loosening exercises and breathing practices also will be helpful

Recommended āsanas:

- Sūryanamaskāra (Sun salutation) activates the whole body.
- Pavanamuktāsana (Relieving the flatus) wind reliever, corrects malfunctioning of the abdomen. Make 4-6 rounds.
- Uttānapādāsana (Raising the legs) Helps reduce fat.
- Śavāsana (Corpse pose) should be done twice or thrice daily as it normalizes the blood pressure.¹⁰

Conclusion

• Cardiovascular disease (CVD) is the

- number one cause of death worldwide and CHD is prime among them
- Hrdrogasamprāpti well explains CHD pathogenesis
- Predominance of kapha, pitta and vāta can be seen at successive levels of CHD pathogenesis
- Āyurveda has chief role to play in preventive and curative aspects of CHD
- The auṣadha should be hṛdya, srotośodhaka, manaprasādaka and aujaṣya
- The preventive measures are more significant

As mentioned in the Vaidyakīya Subhāṣita Sāhitya, pariśrama (exercise) and mitāhāra (healthy food habit) has got key role in the prevention and management of coronary heart disease.^b

References:

- a. प्रसक्त वमथो: पूर्वे प्रायेणामज्वरेपि च धूमान्ते: कर्म्मभि: वर्ज्या:....(अ.ह.स्. १८/७)
- b. परिश्रमो मिताहारो भूगताविश्वनी सुतौ तावनादृत्य नैवाहं वैद्यमन्यं समाश्रयेत् । (वैद्यकीयसुभाषित साहित्य)

Bibliography

- Mathers and others 2006; Murray and Lopez 1996; WHO 2002b
- Dwarakanath, C., Digestion and Metabolism in Ayurveda, reprint, Chaukhamba Krishnadas Academy, Varanasi, 2003.

- 3. Davidson's Principles and Practice of Medicine, Ed: C.R.W. Edwards, I.A.D. Bouchier & C. Haslet, Ed: 17, Repr:1, Churchill Livingstone, New York, 1996
- Harrison's Principles of Internal Medicine, 16th Edition, Volume II, Edited by Dennis L. Kasper & others, Hill Medical Publishing Division, New Delhi, 2005
- Susrutasamhita with English translation of text & Dalhana's commentary, Vol. III, 3rd Edition, Chaukhambha Visvabharati, Oriental Publishers and Distributors, 2005
- Vd. Yadaji Trikamji Acarya, Carakasamhita with āyurveda Dipika Commentary of Cakrapanidatta, Reprint, Krishnadas Academy, Varanasi, 2000.
- Srikantha Murthy, K.R., Ashtangahrdaya (English Translation), Vol. II, 3rd Edn., Krishnadas Academy, Varanasi, 2000.
- Warrier P.K., Nambiar V.P.K. and Ramankutty, C., *Indian Medicinal plants*
 A compendium of 500 species, 1st Edn., Reprint 1, Orient Longman Pvt. Ltd., Hyderabad, 2004.
- 9. Krishnan Vaidyan A.K.V. and Gopala Pilla, A.S., *Sahasrayoga*, 30th Edn., Vidyarambham Publishers, Alappuzha, Kerala, 2011
- Swami Sathyananda Saraswathi, Asana Pranayama Mudra Bandha, 4th Edn., Yoga Publication Trust, Bihar, 2008

DOCTOR-PATIENT RELATIONSHIPS IN ANCIENT INDIAN VETERINARY LITERATURE

K.G. Sheshadri*

Abstract: Ancient Indian veterinary literature is replete with descriptions of treatment of diseases of animals and birds as well as their characteristics. The veterinary physicians who treated them have been kind in treating these animals for their diseases and healing their wounds. In this regard, they maintained a close relationship with the animals that glimpses of such doctor-animal patient relations have been gleaned from ancient texts related to cows, elephants, horses, birds and so on. Instances of treating them by close examination of eye diseases, those related to pre-natal and pregnancy care, war wounds and so on are discussed. Modern day veterinarians owe much to the intricate details given by these ancient texts in the treatment of various animals that still further research on such relations had with animals by these practitioners needs to be gleaned from untapped sources.

Introduction

Ancient Indian sages are credited with their remarkable observations and vision of nature that have been recorded in their literature. They lived harmoniously with the creepers, plants, animals and birds in their sacred hermitages. Ancient Indian veterinary texts deal much about the diseases, diagnosis and treatment of several animals like cows, elephants, horses and birds. The present paper tries to explore the relationships of these ancient veterinarian doctors and practitioners with the animals they cured and treated.

Doctor-animal relations in Vedas, Epics and Purāṇas

Several hymns of the Vedic texts are related to the behaviour of animals and birds. Cattle were the most prized possession and hence were regarded sacred. They were revered in several hymns of the Vedic texts with some dealing on the diseases of cow. In this regard the Rgveda (RV)1 gives prayers to Lord Rudra for sparing people, domestic cows and horses [I.114.8]. Agnihotra should also be performed for sanitizing the atmosphere. RV [10.169.1] advocates that cows should enjoy salubrious pastures where pleasant breeze is flowing and peacocks are dancing. One must allow cows to feed themselves on rations that provide energy to body. Drinking water should ensure supply of good quality to cows that even humans would gratefully consume. RV [6.53.9] states that the divine physicians are well versed in Veterinary Science and should be honoured.

*RMV clusters, Phase-2, Block-2, 5th Floor, Flat no.503, Devinagar, Lottegollahalli, Bangalore - 560094

Owing to their knowledge animals such as cattle can be well fed and thus grow well. The Atharvavedasamhita² [12.4.20-25] in several verses stresses that community should take the veterinarian's offer for helping to care for cows. By not taking their services even cows are put to great discomfort. These hymns thus show how great were the ancient cow-veterinarians and sages as they state that those who ignore the advice of such practitioners seriously suffer the ill effects on their cattle wealth. Sage Vasistha himself revered the divine cow Kāmadhenu. Sage Tvaștā Garbhakartā of RV [10.184] is said to have caused pregnancy in animals according to the Taittirīya Brāhmaņa suggesting that may be he was a veterinary physician.

The Gobhila Gṛḥyasūtra³ [III.6] says that goyajña and asvayajña were performed for prosperity of animals. The Jaiminīya Brāhmaṇa⁴ [III. 193-94] mentions how Indra was praised by śiśumāra [a dolphin]. The Taittiriyasamhita⁵ [Kaṇḍa 5.3.11.12] states that the expert dissects the body carefully with sword-like sharp instruments, separates different organs, keeps them (on the table) unmutilated for study and use.ª

However, many details on the doctor-animal relations cannot be gleaned from Vedic literature except for these hymns wherein one has to glean the visions of these sages to have such intimate relation with fauna.

The Rāmāyaṇa⁶ has several instances of sages nursing animals and birds. In the Kiṣkindākāṇḍa [LX 15 – 20], the text speaks of great sage Niśākara wherein all animals came to visit his hermitage - 'Bears, sṛmarā (a species of deer), tigers, lions, serpents of various kinds surrounded him on all sides as living beings would follow a giver'.^b

Then, finding the sage having reached the hermitage, the animals left for their dens. Sampāti, Jaṭāyu's brother had been treated by the sage. The text also speaks of the āyurvedic knowledge possessed extensively by aged vānara physician Suṣeṇa.

The Mahābhārata⁷ also is vast in its description of such sages who looked after animals. The Ādi Parva [Khāṇḍavadāha Parva, CCXXXI. 15-17] mentions about sage Mandapāla who became a Sārṅgaka bird and married Jarita begetting 4 sons namely Jaritāri, Sahasrikka, Stamvamitra and Droṇa. The Śanti Parva [CCLXI – CCLXIV] of same text narrates in detail about sage Jājali who meditated without giving any disturbance to the young ones of Kuliṅga birds that had hatched in the nest constructed by the birds in his matted locks. The text also mentions as to how the various veterinary practitioners carefully treated the horses and elephants that took part in the Kuruksetra war.

These military veterinarians had to be cognizant of the common causative agents of wounds and foreign bodies like weapons (arrows, spears, swords and so on), missiles, trees, metals, poisonous chemicals that were in use during the great war. Locating the signs of inflammation, they had to examine the skin, viscera, bone, arteries and other organs of the wounded animals and extract the foreign bodies by various veterinary surgical instruments like simhamukha, makaramukha, karkatamukha, bhṛṅgamukha, kaṅkamukha and so on.8 Extracting highly penetrated weapons from the bodies of these horses and elephants would be tough as the practitioner had to bind their legs, slightly make them unconscious for giving treatment and then treat the wounds by extracting these foreign bodies. The

Mārkaṇḍeya Purāṇa⁹ [I.21-22] mentions about the 4 sons named Piṅgākṣa, Vibodha, Suputra, Sumukha of a great bird Droṇa who were well versed in Vedas and dwelled in the Vindhya Mountains. They were well nursed in their young age by sage Śamika [III.43].

The Skandha Purāṇa¹¹ [IV. ii.79.1–12] mentions as to how Lord Śambhu called the young ones of the parrot whose mother passed away during delivery and father eaten away by a hawk. These details reflect as to how in the Puranic age, animals were taken care of by society. The Bhāgavata Purāṇa¹¹ [Skandha X] mentions about sage Saubhari who resorted to a severe penance of 12 years immersed in the waters of the river protecting the fishes by his spiritual practices when Garuḍa caught hold of the large leader of the fishes, he cursed him.

Doctor - animal relations in post-Vedic texts

Several Post-Vedic texts reflect on the relationships between ancient veterinarians and the animals treated by them. Hungry, thirsty, tired, deformed or diseased cattle should never be yoked and used for ploughing according to sages Atri and Parāśara.12 Kautilya's Arthaśāstra¹³ states that cattle should be grouped into herds and herdsmen were expected to have full knowledge of common ailments and remedies. He mentions the functions of veterinary doctors for elephants, horses, cattle; the functions of superintendents of these animals. Veterinary surgeons had to examine these animals and supervise their treatment including their bath, feeding, diet, health care and so on.

The king Aśoka had set up well equipped veterinary hospitals, and one of his Edicts commands that, wherever there were no healing

herbs, be brought from elsewhere and planted near them so that the animal could be treated with all due care. ¹⁴ Kāļidāsa's Ābhijñāna-śākuntalam ¹⁵ describes as to how sage Kaṇva protected several deer, rabbits, and other fauna that frolicked his hermitage.

Although such information is dealt in the above literature, the true picture of the doctor-animal relationships is revealed in ancient Indian veterinary texts. One among such texts is the Hastyāyurveda¹⁶ of Maharṣi Pālakāpya that deals on elephants' diseases and their remedies. It is in the form of a discourse between king Romapāda and sage Pālakāpya and divided into four sections named Mahārogasthāna, Kṣudrarogasthāna, Śalyasthāna and Uttarasthāna. In various parts of the text the sage advocates nursing of elephants during the six seasons as in the Rtucaryādhyāya [Chap XV]. These have been dealt in literature earlier.¹⁷

The Aksirogādhyāya [Mahārogasthāna, XVIII] gives great details about the causes and diagnosis of several eye diseases. 18 Regarding the cure of eye diseases, the text states that the practitioner should tie the tusks, bind the eyes of elephant followed by application of a mixture of decortions of various medicinal herbs, salts, honey or by applying collyrium (añjana) after surgery if needed. Even more interesting is the mention of netratarpana (medicated oils applied to cure the eyes) or netravasti (administering enemas). In some cases, elephants under pregnancy suffer from a condition of a dead foetus remaining within the uterus. The animal struggles due to this difficult labour and thus removal of foetus by instruments without affecting the mother elephant involves severe problems.

In the chapter titled Mūḍhagarbhāpanayanam, the text deals on such a case of dead foetus and its removal. ¹⁹ It states "using a decoction of clarified butter, śāli rice, dhanvana [*Grevia tilifolia* Vahl], one must worship the right portion of trunk and also genital openings, slowly instilling confidence in elephant and slowly injecting one's hand into the womb of elephant one must pull out the dead foetus. If it cannot be removed from the normal way, one must use instruments, slowly allowing the excision of obstructing parts, impotent, cruelly or hurriedly one must stitch the parts to protect it and removing the others.^c

The Kṣudrarogasthāna [Chp.43] of the text devotes an entire chapter to the treatment of old age of elephants and their daily regimen. Details of anointing its head with medicated oils, making its sleeping place soft with spread of darbha (*Imperata cylindrica*) or other grasses deserve mention in this context.

The Uttarasthāna (Bastidānakathana, Chp.5) describes about 9 kinds of enemas to be administered that increase digestive fire, strength, rasa, blood, flesh, fat, bones, marrow and semen.²⁰ The yantra used for administering them is described. Even more interesting is the treatment of elephant for dosas of the belly, or if it does not pass faeces. The section on Dantoddhāraṇa [Chap. 34] describes extraction of tooth/tusks of elephants interestingly by means of needles and other yantras. The chapter 30 discusses elephant surgical instruments in detail while Chapters 22 - 23 describe wound treatment of the 108 vital parts of the elephants. Although, all these go to show the intricate degree to which ancient elephant veterinarians knew about the elephants they do also show us as to how close they must have had a realationship with the animal so as to know all aspects of its details. This is evident from the Mātaṅgalīla²¹ of Nīlakaṇṭha which endorses the hospitality of the great sage Pālakāpya who played with the elephants, roamed with them through rivers, mountains learning their behaviour [I.19].

The Aśvavaidyaka²² of Jayadatta dated to 15th c. A.D., a text devoted to treatment of horses, gives details of nursing of new born colts and the mother horse in chapter titled Sūtikopacāra The details of cleaning the uterus, removal of placenta, cleaning the bowels by giving pratipāna (counter drench), pacifying vāta doṣas in the abdominal cavity by administering ghee [X. 6-10] all deserve extreme mention in this aspect.

Sage Śālihotra's Aśvaśāstra deals on clear examination of eye diseases in horse giving various characteristics that tell us as to how ancient eye specialists and Opthamologists treated eyes of horses.²³

The Aśvaśāstra of Abhinavacandra, another text on horses states that veterinary practitioners should not impart the horse lore to wicked people or those who did not look after horses affectionately [X.1].²⁴ Likewise it states that a king ought to punish a veterinary practitioner who does not treat the diseases of horses properly [X.5].

Another Kannada text namely the Lokopakāra²⁵ of Chāvuṇḍarāya II dated to 1025 c. A.D., mentions about the removal of dead foetus in cattle and buffaloes as well as remedies for the easy removal of placenta after delivery of calf. Kumāravyāsa in his Bhārata²⁶ [Bhīṣma Parva 5.40] gives details as to how ancient doctors treated war wounds removing all inflammation. Though he does not explicitly mention about

animals, it can be inferred that similar treatment was given to cure the war wounds of animals like horses and elephants.

Another veterinary text namely the Śyainika Sāstra²⁷ of King Rudradeva of Kumaon discusses on diseases relating to hawks and falcons. The treatment of diseases of falcons and hawks based on examination of their eyes is worth mentioning in this context [V. 53-59]. Interestingly the treatment of cataract of eyes of falcons giving details of the medicinal decoctions that had to be applied in eyes and bandaged for 3 days is given by the Pakṣiśāstra²⁸ by Tanjore king Serfoji.

It may also be interesting to note that ancient veterinarians offered similar ayurvedic therapies such as nasyakarma, svedana and so on to animals also. Such a treatment of steam bath for a cheetah is described in the Yujanāma,²⁹ a medieval text. The text is a Marathi translation of a work gathered by the king Serfoji of Tanjore. It states that the cheetah should be seated on the cot and steam kept under it with full screening on all 4 sides. Thereafter one must apply oil over its body with a boiled herbal decoction applied over its feet and so on.

Treatment of old age in animals and birds was also a part of these ancient veterinarians that has been treated in literature.³⁰ All these texts go to show how widely ancient Indian veterinarians cared for the animals with an intimate relationship so as to cure them.

Conclusions

Ancient Indian literature is rich in the descriptions of animal diseases and their treatment. It is astounding to find vivid descriptions of sages nursing these animals and attending to their needs by good veterinarians.

Modern day veterinarians owe much to the intricate details given by these texts in the treatment of various animals that need protection. There are several orphanages and Veterinary hospitals for disabled, handicapped, wounded, orphaned, diseased elephants, horses, birds and so on in the world. An interdisciplinary research into modern day doctor-animal relationships with that of ancient Indian texts as well supported by case studies would be fruitful in this regard.

Acknowledgements

I thank the Secretary, Mythic Society, Bangalore and Secretary, Kannada Sahitya Parishat, Bangalore for providing the necessary references;

References:

- स: पशुशरीरं त्वां छिन्नति। त्वां विशसित भूयूक्तं
 करोति। तव गात्राणि शिम्यित सुखेन विशसित
 अविनाशेन अङ्गानि विशस्य स्थापयित।।
- तमृक्षाः सृमराः व्याघ्राः सिंहा नानासरीसृपाः। परिवार्योपगच्छन्ति वै ययः।।
- ट. सर्पिषा कल्किमिश्रेण शाल्मल्या धन्वनस्य च। दक्षिणं करमभ्यच्यं योनिद्वारं च सर्वशः। विश्वासियत्वा सर्वस्वं यन्त्रियत्वा च हस्तिनीम्। प्रवेश्य हस्तं योनौ तु गर्भमार्गेण वा हरेत्।। ऋजुमार्गेण नाऽगच्छेतं तु शस्त्रेण निर्हरेत।। छित्त्वा तथाऽऽनु-पूर्व्यण तस्याङ्गानि पृथक् पृथक्। अक्लीबो दारुणो भूत्वा त्वरमाणो जितेन्द्रियः।। सूतिकारक्षणार्थं तु निःशेषं निर्हरेत्त् तं ।।

Bibilography

 Arya, Ravi Prakash, Joshi, K. L., Rgvedasamhita (with English translation according to H. H. Wilson and Sayanacarya Bhasya), Vol. I-IV, Parimal Publications, New Delhi, 2005

- Joshi, K.L., Atharvavedasamhita (with Sanskrit text, English translation according to W.D. Whitney and Sayanacarya Bhasya), Parimal Publications, New Delhi, 2004
- Tarkalankara, Chandrakanta, Gobhila Grhyasutra, Bibliotheca Indica Series, Kolkata. 1908
- Raghuvira and Lokesh Chandra, Jaiminiya (Talavakara) *Brahmana of Samaveda*, Sarasvati Vihara Series, Vol.31, Motilal Banarsidas Publishers, Delhi, 1954.
- Kashyap, Krishna R.L., Yajurveda Taittiriya Samhita, Vol. I-IV., Sri Aurobindo Kapali Shastry Institute of Vedic Culture, Bangalore, 2011.
- Mudholakara and Srinivasa Katti, Srimad Valmiki Ramayana (with commentaries -Tilaka of Rama, Ramayana Siromani of Sivasahaya and Bhusana of Govindaraja), Parimal Publications, New Delhi, 1991
- Srimat Mahabharata (with commentary of Chaturdhara Nilakantha tika, Namanukramanika and notes by Mishra and Mandan), Vol. I-IX, Nag Publishers, New Delhi, 1988.
- Thakral, K.K., "Techniques for extraction of foreign bodies from war wounds in medieval India", *Indian Journal of History* of Science, pp 11-16, Vol. 16, No.1, May 1981.
- 9. Dutt, M. N., *Markandeya Purana* (with English translation, Parimal Publications, New Delhi, 2005.
- 10. Bhatt, G. P., *Skandhapurana* (with English translation), 20 Vols., Motilal Banarsidass Publishers, New Delhi, 1993.
- 11. Shastri and Acharya Jagadishlal,

- Bhagavata Purana (with commentary of Sridhara Svamin), Vol. I-II, Motilal Banarasidass Publishers, New Delhi, 1988.
- Krishna Swamy, A., "Animal Husbandry in Ancient Indian - II," *Indian Farming*, pp 527-529, Vol. 2, 1941.
- Venkatanathacharya, N. S., Kautilya Arthasastra, Oriental Research Institute, Series No. 158, Mysore, 1986.
- Prasad, S., "Administrative recommendation in regard to Upkeeping, Health and Management of Animals in Ancient India", *Indian Journal of History of Science*, pp 136–140, Vol. 22, No.3, 1987.
- 15. Kale, M. R., *Kalidasa's Abhijñana-sakuntala* (text with translation), Motilal Banarsidass Publishers, Delhi., 1987.
- Sharma, Pt. Shivadutta, Hastyayurveda of Maharsi Palakapya, Anandashram Sanskrit series No. 26, Poona, 1894
- Sheshadri, K. G., "Seasonal behaviour and treatments of Elephants in Ancient India", Gajah - Journal of the Asian Elephant Specialist Group, Sri Lanka, Vol. 41, pp 20-24, 2014.
- 18. Sharma, Pt. S. (1894), Ibid., *Aksiroga-dhyaya* [Maharogasthana, XVIII]
- 19. Ibid., Mudagarbha-panayanam.
- 20. Ibid., Uttarasthana [Bastidanakathana, Chp.5].
- Edgerton, Franklin., The Elephant lore of the Hindus - Matangalila of Nilakantha, Motilal Banarsidass Publishers, Delhi, 1985.
- 22. Gupta, Umeshchandra, *Asvavaidyaka of Jayadatta; Bibliotheca Indica*, Vol.108,

- Asiatic Society, Kolkata. English translation by Nripendranath, Majumdar; *Indian Veterinary Journal*, Vol. 15, No.7, p. 411, 1887.
- 23. Apte, Capt. M. S., 'Selected articles from Salihotra's Asvasastra,' *Indian Veterinary Journal*, Vol. 15, p. 415-419, 1938-39.
- 24. Manjunathan, G. G., *Asvasastra of Abhinavachandra*, Institute of Kannada Studies, University of Mysore, 1987.
- 25. Shesha Iyengar, H., Lokopakara of Chavundaraya (text in Kannada), Kannada Sahitya Parishat, Bangalore, 2002.
- 26. Sheshagiri, K. R., Kumaravyasa's Bhisma

- *Parva*, Institute of Kannada Studies, Mysore, 1978.
- Shastri, M.M. Haraprasad, Syainika Sastra of King Rudradeva - The art of hunting in ancient India, pp 97-100, Eastern Book Linkers, Delhi, 1982.
- 28. Mahadik, A. Krishnaswami, *Paksilaksana Ani Chikitsa*, Tanjore Sarasvati Mahal Series No. 40-41, P32&43, 1950.
- 29. Ibid, "Yujanama".
- 30. Sheshadri, K.G. "Descriptions of old age in animals and birds Gleanings from ancient Indian text", *Quarterly Journal of Mythic Society*, Vol. 104, No. 3, pp 60-64, July–September 2013.

Kottakkal Ayurveda Series: 125



CONTEMPORARY INFECTIOUS FEVERS

SEMINAR PAPERS - 2013

Price: ₹ 100/-

The recent resurgence of infectious disease mortality marks a third epidemiologic transition characterized by newly emerging, re-emerging, and anti-biotic-resistant pathogens in the context of an accelerated globalization of human disease ecologies. The changes in the landscape

of human infectious diseases are a consequence of the continuing interplay of co-evolution between microbes and man. The cardinal difference between Allopathy and Ayurveda would be the almost absolute focus on the soil in contrast to the accepted western approach of focusing more on the microbes. This book contains papers presented at the 50th Āyurveda Seminar on 'Contemporary infectious fevers', held at Kottakkal on October 2013.

EXPLORING MUSCULAR DYSTROPHY IN ĀYURVEDA

Ravishankar K* and Yogeesha Acharya**

Abstract: Muscular dystrophy appears in infancy or childhood causing weakness of muscles and poor ability in motor functions. The types can vary depending on age, muscles affected and clinical manifestation. All forms of muscular dystrophy are progressive as the muscles get weaker and eventually lose the ability to walk. Āyurveda doesn't explain directly about this clinical manifestation. There is need of exploring the details scattered to understand the pathophysiology. Muscular dystrophy is treated in āyurveda based on the concepts of kārṣya, māmsadhātu, bṛmhaṇa and rasāyana. This paper briefly discusses mascular dystropy in āyurvedic perspective.

Introduction

The term dystrophy indicates abnormal growth. The word is derived from the Greek 'trophe' which means nourishment. Muscular Dystrophy is distinguished from neuromuscular diseases by four criteria: primary myopathy, genetic basis, progressive and degeneration of muscle fibre. ^{1a}

Muscular dystrophy is a group of inherited diseases which are progressive in nature.^{2a} They all cause muscle weakness and muscle loss. Some forms of muscular dystrophy appear in infancy or childhood. Others may not appear until middle age or later. The types can vary depending on persons, muscles affected and the symptoms manifested. All forms of muscular dystrophy grow worse as the person's muscles get weaker. Most people with muscular dystrophy eventually lose the ability to walk.

In Duchenne muscular dystrophy, young boys start walking very late and find difficulties to get up from the floor (Gower's sign).2b Gower's sign is often evident by the age of 3 years and is fully expressed by the age 5 years or 6 years. Intellectual impairment may also be present. In Becker muscular dystrophy, weakness may be limited to the quadriceps (muscles in the front of the thigh). Infants with myotonic dystrophy can have severe trouble in breathing and swallowing and may not survive the neonatal (newborn) period. The blood level of creatine kinase1b (a protein released with muscle breakdown) is abnormally high early in Duchenne muscular dystrophy. As the disease progresses and muscle mass decreases, the level of creatine kinase decreases.3

Duchenne muscular dystrophy is characterized by muscle damage and progressive loss of muscle function in male children⁴ and is caused by lack of a single muscle protein *Dystrophin* (1 of 3000 muscle proteins).⁵ Most clinical studies on Duchenne muscular dystrophy

^{*}Dept. of Kaumarabhritya, Muniyal Institute of Ayurveda Medical Sciences, Manipal, Udupi, Karnataka. **Dept of Svasthavritta, SDM College of Ayurveda, Kuthpady, Udupi.

utilise a standard protocol for measurement exploring pathophysiology, muscle strength and timed tasks. Children with Duchenne muscular dystrophy often require a wheelchair by their teenage years, as do children with Becker muscular dystrophy in their late adolescence.

Although there is no complete cure, the treatments can help managing the symptoms, delaying the progression and preventing the complications. ^{1c} The treatments include physical and speech therapy, orthopedic devices, surgery, and medications. ^{6a}

Muscular dystrophy

Muscular dystrophies are a heterogeneous group of inherited disorders characterised by progressively severe muscular weakness and wasting, often beginning in childhood.^{7a}

The two most common forms of muscular dystrophy are 'X' linked Duchenne muscular dystrophy (DMD) and Becker's muscular dystrophy (BMD). Duchenne muscular dystrophy is the most severe of the dystrophies with an incidence of about 1 per 10,000 males.8 French neurologist Guillaume Duchenne has given a comprehensive explanation with common features and severe forms of the disease, which now carries his name Duchenne Muscular Dystrophy. The clinical manifestation starts by the age of 5 years with weakness leading to a wheelchairdependent by 10-12 years of age. The disease progresses relentlessly until death by the 20s. DMD children will be normal at birth and early motor milestones are met on time but walking will be delayed.

The histopathologically changes^{7b} observed are:

• Variation of fiber size.

- Increased number of internalized nuclei
- Degeneration, necrosis and phagocytosis of muscle fibers
- Proliferation of endomysial connective tissue.

Most common clinical findings of a myopathy are proximal, symmetric limb weakness with preserved reflexes and sensation. 9a Muscle tissue is replaced by fat and connective tissue. But size of muscle is usually not affected. However, in many limb girdle muscular dystrophies enlarged calf muscles are typical. The enlargement represents true hypertrophy, thus the term pseudohypertrophy should be avoided when referring to the patients. The calf muscle remains very strong even late in the course of the disorders. 9b

The main forms of muscular dystrophies are Duchenne muscular dystrophy, Becker, limb girdle, congenital, facioscapulohumeral, myotonic, oculopharyngeal, distal and Emery Dreifuss muscular dystrophy.¹⁰

Materials and methods

The āyurvedic texts viz. Carakasamhita, Suśrutasamhita and Bhāvaprakāśa were screened for the concepts of māmsadhātu, śrotoduṣṭi, kārśya, bījadoṣa, rasāyana and bṛmhaṇa. Nelson's Textbook of Pediatrics, IAP textbook of Pediatrics, Short textbook of Pediatrics, Essential Pediatrics, Harrisons textbook of Medicine, Robin's Pathology etc., were reviewed for understanding the disease and patho-physiology of dystrophy. The concepts are interpreted and probable explanation is derived in āyurvedic perspective.

Discussion

Samamāmsapramāṇa, samasamhanana, samamāmsa-upacaya are the lakṣaṇa of praśasta-puruṣa.^{6a} Deviating from these characters is

considered as aprastapurușa or ninditapurușa.

शुष्कस्फिक्गुदोदर ग्रीवोधमनीजालसन्ततः। त्वगस्थिशोषो अतिकृशःस्थूलपर्वानरोमतः।

(च.सू. २१/१५)

अतिकृशइति अनेन उपचयलक्षणबलाभावोदर्शित:।। (डल्हण स्.स्. १५/३३)

Emaciation of buttocks, abdomen, neck area, presence of networks of dhamani, predominant joint and the persons seems to have only tvak and asthi are diagnosed as kṛśa. ^{6b} This is due to improper production of the rasādidhātu. The process of formation of rasādidhātu is termed as upacaya. Dalhaṇa has termed this upacaya as a variant of bala and mentioned that kṛśa does not have the Upacayarūpibala (bala abhāva). ^{11a} All the above mentioned features are considered to be the physical stature of kṛśa.

साऽतिकृशः क्षुत्पिपासाशीतोष्णवातवर्षभारादानेष्व-सिहष्णुर्वातरोगप्रायोऽल्पप्राणश्चक्रियासु भवति।।

(स.स्. १५/३३)

कायवाक्मानसीषुक्रियासुविषयेऽल्पशक्तिः भवतिऐते-नशक्तिलक्षणबलाभाव उक्तः। (डल्हण)

Suśrutasamhita explains atikṛśa, which is a variant of kṛśa. 'Alpaprāṇaśca kriyāsu bhavati' is considered to be the cardinal feature of kṛśa. On elaborating this feature it can be said that the person who has minimal capacity in function of kāya (physical), vāk (verbal) and manas (psychological) also termed as kṛśa. Normal capacity of kāya, vāk and manas termed as śakti lakṣaṇabala. The kṛśa does not show the śakti lakṣaṇabala (śaktilakṣaṇabalābhāya).

These 3 characters that are abnormal function of kāya, vāk and manas, also observed in muscular dystrophy. They are having difficulty to do the daily routine work such as walking

standing, running, movements of body part, etc., all are explained under the title of Kāyakriyāsu alpaśakti. They also have difficulty in speech, which expressed under Vākkriyāsvalpaśakti. Same way, the person suffering with dystrophy condition shows mental disability or abnormal psychological function is termed under manasakriyāsvalpaśakti.

बलस्यतुभारहरणादिशक्तिगम्यस्य।

(डल्हण, सु.सू १५/१९)

तत्रबलयो उपचयशक्तिलक्षणयोव्यभिचारं आह। (डल्हण सु. सू. ३५/३६)

Even though bala is referred to as bhāra-haraṇaśakti^{11b} (weight caring capacity) in the literature, the bala is divided into 2 different categories viz. upacayabala and śaktibala. Here upacayabala is due to the sarvadhātu upacaya. Śaktibala is refers to as the capacity of doing the function, in the form of karmasāmarthya (व्यायामशक्तिरिप कर्मशक्तयापरीक्षयाकर्मशक्त्याहि अनुमीयते). It can be considered that upacayabala refers to māmsa-medādi upacaya which is absent in kṛśa and śakti bala refers to as krmasāmarthya which is absent in varient of krśa. 11c

आधानसमये यस्य शुक्रभागोऽधिकोभवेत्। मेदोभागस्तु हीनः स्यात्सकृशोऽपिमहाबलः।। (भा.प्र. ४०/५)

Bhāvaprakāśa explains kārśya by giving emphasis on the concept of śukra during the ādhānasamaya^{12a} (fertilization period). If the śukrabhāga is adhika and medobhāga hīna, produce a progeny of atikṛśa to look but has maximum bala (strength). This signifies the role of śukra in the concept of bala.

मेदसस्त्वाधिको यस्य शुक्रभागोऽल्पको भवेत्। स स्निग्धोऽपि पुष्टोऽपि बलहीनो विलोक्यते।। (भा.प्र. ४०/६)

If medas is adhika and śukrabhāga is alpa then progeny will be snigha and puṣṭa (well built) but will not be having bala. 126 This concept is more relevant as similar to muscular dystrophy. Dystrophy person may looks well built, hypertrophied muscles simulates with snigdha sapuṣṭa condition; but they do not possess the strength to do any work which is simulates with the balahīna/daurbalya concept of kārśya. As the disorder is related with the genetic factor, it simulates with influence of śukra over the bala.

Suśruta has explained that śukra is responsible for dehabala, māmsa for śarīrapuṣṭi and meda for ḍrḍhatva of the body. 11d In view of the above factors, it can assure that muscular dystrophy simulates with karmakārśya. As there is involvement of śukra during the fertilisation, the term sahaja can be used and as the symptoms of kṛśa are observed in the condition so the term kārśya can be used.

सर्व चेष्टासु अप्रतिघात बाह्यानां आभ्यन्तराणां च कारणानां आत्मकार्यप्रतिपत्तिः भवति। सर्व चेष्टासु अप्रतिघात- कायवाक्मनोव्यापारेषु-अप्रतिहतशक्ति। कर्मेन्द्रिय, बृद्धीन्द्रिय स्वकीयकार्यऽवबोधोभवति।

(डल्हण, सु.सू. १५/२०)

The bala is responsible for the maintenance of normal function of bāhya and ābhyantara indriya; ^{11a} that includes karmendriya and buddhindriya. Bala is also needed for proper functioning of kāya, vāk and manas. ^{11e} This situation of balābhāva in kāya, vāk and manas is possible in kārśya when the śukrabhāga is alpa during adhānakāla. So, that can be considered as karmakārśya.

In view of all these aspects, kārśya can be eloberated under two headings viz. dhātukṣaya-kārśya and karmakārśya. Considering the

symptomatology, karmakārśya can be correlated to muscular dystrophy condition.

दौर्बल्यं तु स्वभावदोषजरादिभिरवेक्षितव्यम्। (स्.स्. ३५/३५)

स्वभावात् मातृपितृ शोणितशुक्रस्वभावादि इत्यर्थः। (डल्हण सु.सू. ३५/३५)

प्रकृति: देहजनकबीजम्। (च.सू. २१/१२)

The daurbalya is possible to develop by svabhāvata or prakṛtita. In both the occasion, the term refers to as involvement of dehajanakabīja or mātṛ-pitṛ-śoṇitaśukra duṣṭi. This indicates the genetic variation in daurbalya. As śukra is involved in the manifestation can be termed as sahaja. This is the condition in which a well-built person is unable to do the routine activities.

In muscular dystrophy genetic alteration is present during the birth itself and shows the symptoms after some duration. This explanation is almost similar with the concept of bījamahima in āyurveda.

यतोबीजमहिमाऽयंयत्स्वकाल एवकार्यं करोति । वथा अवनिपतितमपिशाल्यादिबीजंऋतुप्राप्ता एव अंकुरंजनयति; तचस्वभावउपालम्भं अर्हति।।

(चक्रपाणि, च. शा. ४/१४)

A sahajakāršya person having duṣṭi of śukra during birth itself needs not show the symptoms because of bījamahima. When the time comes, the symptoms will manifest. Literatures explain this concept with slimily that śālyādibīja will grow into plant only when it has a favorable condition otherwise it does not show its characters. ^{6c}

यस्य यस्याहि अङ्गावयवस्य बीजे बीजभागो उपतप्तो-भवति तस्य तस्य अङ्गावयवस्यविकृति:उपजायते।। (चक्रपाणि, च. शा. ३/१७)

Another aspects related to dystrophy is involvement of different parts of the body. It may involve pelvic girdle or shoulder girdle or scapula or respiratory muscles individually or all regions. Āyurveda describes bīja, bījabhāga and bījabhāgāvayavaduṣṭi^{6d} in the production of the illness, which is more suitable to refer in the context.

प्ळीहा कास क्षयः श्वासो गुल्मो अर्शांस्युदराणि च। कृशंप्रायो अभिधावन्तिरोगाश्चगहणीगताः।।

(च.स. २१/१४)

श्वासकासशोषप्ळीहोदराग्निसादगुल्मरक्तपित्तानामन्य-तममसाध्य मरणमुपयति। (सु.सू. १५/३३)

Kārśya shows affinity more towards the occurrence of śvāsa and kāsa^{6e} as the complication. The final outcome of kārśya is maraṇa.^{6f} The same prognosis is also possible in muscular dystrophy where involvement of respiratory muscles leading to difficulty in breathing and other respiratory symptoms are seen. On further worsening of the condition shows respiratory failure and death.

रूक्षान्नादि निमित्तेतुकृशोयुञ्जीतभेषजम् । बृह्मणं बलकृत्वृष्यं तथा वाजीकरश्चयत् ।। (भा.प्र. ४०/७) रसायनानां वृष्याणां योगानां उपसेवनम्। हत्वा अतिकार्श्यं आधत्तेनृणां उपचयं परम्।। (च. स्. २१/३३)

स्वभावात् अतिकाश्योयः स्वभावादल्पपावकः। स्वभावात् अबलो यश्च तस्यनास्ति चिकित्सम्।। (भा.प्र. काश्योधिकार)

In kārśya, as the person shows balahīna and involvement of śukra, the literatures indicates Brāmharasāyana and vṛṣya formulations. 12c&6f If the patient suffers svabhāvāt atikārśya and svabhāvāt durbala, the treatment is said to be difficult. 12d Administration of Testosterone in variant of muscular dystrophy is under the process of research. 13 This signifies the vṛṣyacikista in āyurveda. (Table 1)

Conclusion

By considering the different aspects of daurbalya, karma kārśya, śukradhātu involvement, rasāyana concepts it can be concluded that muscular dystrophy in āyurveda can be considered under the title of Sahajakārśya. Symptomatically, the patient may be well-built but lacks the strength to do the routine activities. Rasāyanadravya and Vṛṣyacikitsa have to be adopted to increase the

TABLE 1
Similarities of muscular dystrophy and Ayurvedic references

Bījadoṣa Bījamahima	Carakasamhita, Śarīrasthānam, 3/17
Bījamahima	,
2-j	Carakasamhita, Śarīrasthānam, 4/14
Balahīna	Bhāvaprakāśa, Kārśya, 40/6
Gamana karma	Suśrutasamhita, Sūtrasthānam, 15/20
Buddhindriyātmakāryāpratipatti	Suśrutasamhita, Sūtrasthānam, 15/20
Vak-karma	Suśrutasamhita, Sūtrasthānam, 15/20
Śvāsa, kāsa	Carakasamhita, Sūtrasthānam, 21/14
Maraṇa	Suśrutasamhita, Sūtrasthānam, 15/33
Vṛṣya	Carakasamhita, Sūtrasthānam, 21/33
	Balahīna Gamana karma Buddhindriyātmakāryāpratipatti Vak-karma Śvāsa, kāsa Maraṇa

bala and to improve the quality of life.

References:

- Kleigman, Stanton, St Geme, Schor and Behrman, Nelson textbook of Pediatrics, 19 Edn., Elsevier Saunders, Philadelphia, 2012: - a) P 2119; b) P 2120; c) 2122
- Gupte Suraj, The short textbook of Pediatrics, 11th Edn., Jaypī Brothers medical publishers Ltd., New Delhi, 2009.
 a) P 659; b) P 660.
- Parthasarathy, A., Menon, P.S.N., Gupta Piyush and Nair, M.K.C., *IAP textbook of Pediatrics*, P 384, 5th Edn., Jaypī Brothers medical Publishers Ltd., New Delhi, 2013.
- 4) Bendixen, R. M., Senesac, C., Lott, D. J. and Vandenborne, K., "Participation and quality of life in children with Duchenne muscular dystrophy using the International Classification of Functioning, Disability, and Health", *Health and Quality of Life Outcomes*, 22(10), 43, 2012.
- Ann, R. Punnoose, Alison E. Burke, Robert M. Golub, ditor JAMA. 2011;306(22):2526. doi:10.1001/ jama.2011.1794.
- Yadavji Trikamji Acharya, Carakasamhita
 (Ayurveda Dipika Chakrapani commentary), Chaukambha Surbharati Prakshan, Varanasi, 2005.
 a) Sutrasthana, Ashtauninditiya, 18-19; b) Sutrasthana, Ashtauninditiya, 15; c) Sarirasthana, Mahatigarbhavakranti, 14; d) Sarirasthana, Khuddhakagarbhavakranti, 17; e) Sutrasthana, Ashtauninditiya, 14; f) Sutrasthana, Ashtauninditiya, 33.
- Cotran, Kumar and Robbins, *Pathologic Basis of Disease*, 5th Edn., WB Sounders Company, Philadelphia, 1994.
 a) P 1285; b) P 1286.

- 8. Van essen, A.J., et al, "Birth and population prevalence of Duchenne muscular dystrophy in the Netherlands", Hum Genet. 88: 258, 1992.
- 9. Anthony, Dennis, Dan Longo, Eugene Braunwald and Stephen Hauser, *et al*, *Harrison's Principles of Internal Medicine*, Vol 2, 17th Edn.,: Mc Grow Hill, New York; 2008
 a) P 2678; b) P 2681
- https://en.m.wikipedia.org/wiki/ muscular_dystrophy
- 11. Yadavji Triakamji Acharya, *Susruta-samhita* (Nibandhasangraha Dalhana commentary), Chaukambha Surbharati Prakashan, Varanasi, 2003.
 - a) Sutrasthana, Dosadhatumalaksayavrddhivijnaniya, Verse 33; b) Sutrasthana, Dosadhatumalaksayavrddhivijnaniya, verse 19; c) Sutrasthana, Aturopakramaniya, Verse 36; d) Sutrasthana, Dosadhatumalaksayavrddhivijnaniya, Verse 4-1; e) Sutrasthana, Dosadhatumalaksayavrddhivijnaniya, verse 20; f) Sutrasthana, Aturopakrama-nīya, Verse 35; g) Sutrasthana, Dosadhatumalaksayavrddhivijnaniya, Verse 33.
- Sri Hari Prasad Pandey, Bhavaprakasha, Uttarardha, Vidyotini commentary, 8th Edn., Karsyadhikara, Chaukhambha Samskrit Samsthan, Varanasi, 2003.
 - a) Verse 5, P 412; b) Verse 6, P 413; c) Verse 7, P 413; d) Verse 11, P 413.
- Welle, S., Jozefowicz, R., Forbes, G. and Griggs, R.C., "Effect of testosterone on metabolic rate and body composition in normal men and men with muscular dystrophy." *J Clin Endocrinol Metab*. 74(2):332-5, 1992. (Available in http:// www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/1730811.)

AGNIPARĪKSA - A DIFFERENT APPROACH*

(Part I)

Arjun Chand C.P.¹, Chandni R.², Arya Krishnan¹, Surya Santhosh³, Surya Sukumaran¹

Abstract: Agni is an important concept in āyurveda. Kāyacikitsa itself is considered as Agnicikitsa, which can be considered as an example to highlight the importance of agni in āyurveda. This paper discusses agniparīkṣa under three major headings viz. āturasamvedyalakṣaṇaparīkṣa (symptoms), vaidyasamvedyalakṣaṇaparīkṣa (signs) and parīkṣaśālīyāgniparīkṣa (laboratory investigations). Specific utilization of daśavidhaparīkṣa and aṣṭasthānaparīkṣa for agniparīkṣa is highlighted here. Effective application of laboratory investigations and its interpretation through āyurvedic principles are also being discussed.

Introduction

The word 'Agniparīkṣa' in clinical practice generally indicates the examination of koṣṭhāgni (digestive fire). But agni in clinical practice have a broader meaning which includes koṣṭhāgni, bhūtāgni and dhātvāgni. Hence agniparīkṣa is the examination of all these three types of agni under three groups which are mandāgni, tīkṣṇāgni, viṣamāgni and samāgni. Acārya Caraka has mentioned 'Agnim jaraṇa śaktyā parīkṣetaḥ' but is practically not so simple as given in this line. Agniparīkṣa in a patient is really a challenging task for an āyurvedic physician. A physician who fails in assessing agni of a patient is failure in his practice.

Classification of Agniparīkṣa

Agniparīkṣa can be broadly classified into a) āturasamvedyalakṣaṇaparīkṣa, b) vaidya samvedyalakṣaṇaparīkṣa and c) parīkṣaṇaśālīya agniparīkṣa (laboratory investigations)

Āturasamvedyalakṣaṇaparīkṣa

Mandāgni:- If the digestion process is prolongated or not proper, even the patient is taking normal food, that too in less quantity. Symptoms are heaviness of abdomen, heaviness of head, cough, breathing difficulties, etc. after intake of food. Increased salivation, nausea, vomiting, generalised weakness, etc are also the symptoms of mandāgni. Usually mandāgni is kaphapradhāna.

Tīkṣṇāgni:- In this condition, the food is getting digested very easily, even if the patient has taken very heavy meals. The person with tīkṣṇāgni will feel dryness of mouth, dryness of throat, burning sensation of body, etc. after the digestion of previous food. This tīkṣṇāgni is of pittapradhāna and if further increase, will lead to a disease condition called 'bhasmaka'.

*The essay adjudged second best in All India Ayu. Essay Competition for Vaidyaratnam P.S. Varier Prizes - 2014.

^{1.} Chandraprastham Ayurvedalayam, Muttacaud PO, Venganoor - 695 523.

^{2.} Sree Dhanwantari Ayurvedashramam, Ponkunnam; 3. SDMCAH, Hassan.

Viṣamāgni:- it is irregular digestive fire. Even if patient takes normal quantity food in proper way, it may not get digested. It may produce symptoms like adhmana (distention), udaraśūla (abdominal colic), udarabhāra (heaviness of abdomen), atisāra (diarrhea), āntrakūjana (gurgling sound in intestine), etc. Viṣamāgni is predominantly of vāta.

Samāgni: It is the normal digestive fire which digests the food, if taken in normal quantity in proper time. Normal health is nothing but the maintenance of samāgni.

Vaidyasamvedyalaksanaparīksa

It includes the findings and inferences of physician after examining the patient. We have enough resources of examination techniques. Aṣṭasthānaparīkṣa and daśavidhaparīkṣa are two among them. Each of them can be discussed in details with special modifications for agniparīkṣa.

Așțasthānaparīkșa

Nādīparīkṣa:- Tīkṣṇanādī in tīkṣṇāgni; kaṭhina, pūrita, jadanādi in mandāgni; and prasanna, sphuṭitanādi in samāgni. A physician who learned nādīśāstra under an eminent guru only can interpret nādi in the right way

Jihvāparīkṣa:- Jihva is the major directly visible organ in the digestive system. So, examination of jihva gives clue on the functioning of digestive system. Eg: Coated tongue is an indicator of āma (partially digested food). Cracked tongue indicates raktadhātukṣaya which might have cauded due to rakta dhātvāgnimāndya.

Malaparīkṣa:- Durgandha (foul smelling), picchila (slimy), guru (heavy - which sinks in water) properties if present, indicates āma or agnimāndya. Drava (liquid) and asamhata (not

properly formed) mala indicates mandāgni, while piṇḍita (clusterered) and śuṣka (dry) mala indicates tīkṣṇāgni.

Mūtraparīkṣa:- Bahumūtrata (increased quantity/frequency of urine) is a symptom of āma. By examining urine, we can assume especially dhātvāgnimāndya. Eg: taṇḍulodaka sadṛśamūtra associated with asthivaha srotoduṣṭilakṣaṇa clearly indicates asthidhātvāgnimāndya. Bahumūtrata in association with medovahasrotoduṣṭilakṣaṇa indicates medo dhātvāgnimāndya. Different presentation of mūtra indicates āma or agnimāndya in different level. Similarity in density and consistency of mūtra with specific dhātu indicate particular dhātvāgnimāndya. Eg: high density urine can be an indicative of rasa or medodhātvāgnimāndya.

Śabdaparīkṣa:- Voice of patient or sound produced in the body of patient can be considered here. Patient with kṣīṇasvara (weak voice) can be an indicator of mandāgni. Sounds such as āntrakūjana, ātopa, etc. produced in the body can be an indicative of jatharāgnimāndya.

Sparśaparīkṣa:- Here, āma in jaṭharāgni level expresses as śītasparśa (cold) and āma in dhātvāgni level expresses as uṣṇasparśa (warm/hot). Tenderness on body parts is also a lakṣaṇa of āma. Symptoms observed from sparśānendriya are to be corelated with other symptoms to reach a finding.

Dṛkparīkṣa:- Eye is one of the major sense organ which can reflect the internal physiological and pathological processes. Wet, oily and dull eyes indicate the presence of āma or agnimāndya.

Ākṛtiparīkṣa:- Samhananam (built), chāya (complexion), varṇam (colour), etc can be considered while assessing ākṛti. Śotha

(oedema) is one of the symptoms if dhātugata āma. Dull complexion can be an indicative of dhātvāgnimāndya.

Daśavidhaparīkṣa

Prakṛti:- Prakṛti assessment is helpful in deciding the prevalence and prognosis of impairment of agni. Vātapradhānaprakṛti persons will be having viṣamāgni, pittaprādhāna prakṛti will be having atyagni and kaphapradhāna prakṛti will be having mandāgni (in general).

Vikṛti:- i) Hetuvikṛti - excess intake of jala and pṛthvīmahābhūtā-predominant dravya (drug) produce mandāgni, while agni and vāyu mahābhūtā predominant dravya (drug) produce tīkṣṇāgni. ii) Doṣavikṛti - vāta, pitta and kapha, if vitiated, produce vișamāgni, atyagni and mandāgni respectively. iii) Dūşyavikṛti dhātvāgnimāndya occurs in corresponding dhātu and srotodusti. iv) Deśavikrti - jāngala, ānūpa and sādhāraņa deśa cause tīkṣṇnagni, sāmagni and mandāgni respectively. v) Kālavikṛti - hemanta and śiśira are the seasons which cause tīksnāgni. Agni in this season can digest comparatively heavy food. If proper food intake is not happened, this agni will burn the tissues (dhātupākam). Vasanta and varṣa seasons will have visamāgni, dominantly of mandāgni. Grīsma and śarat seasons will have reduced agni and increased pitta. This condition should be handled carefully by the physician. vi) Balavikṛti - tīkṣṇa, sama, manda agnis can be interpreted in prāvara, madhyama and āvarabala persons.

Sāram:- Tvaksāra and raktasāra persons may have agni ranges from samāgni to tīkṣṇāgni, māmsa-medo-sāra persons samāgni to mandāgni, and śukra and satvasāra persons may have samāgni.

Samhananam (built):- Susamhata (well built) person may have samāgni or tīkṣṇāgni while asamhata (not well built) person may have ati-tīkṣnāgni or ati-mandāgni.

Pramaṇam:- In sthūlarogi (obese patient), pitta and vāta may increase and lead to increased jaṭharāgni but after the level of medodhātu, agni will not be sufficient enough to proceed the dhātupoṣaṇa (nourishment of tissues). The principle of treatment here is to reduce jaṭharāgni by controlling vāta and increasing dhātvāgni. Kṛśa (lean) patient usually have reduced agni and he may not be able to withstand appetite or over intake of food.

Sātmyam:- Sarvarasasātmya persons will have samāgni and it will help to lead a healthy metabolism. Madhura-tikta-kaṣāyarasa śātmya persons may have mandāgni while kaṭu-amla-lavaṇa-sātmya persons may have tīkṣṇāgni. Persons habituated to non-vegetarian food, may have increased agni while in vegetarians it is decreased.

Satvam:-"Satvamucyate manaḥ". Assessing the satva means assessing the strength of mind. In pravarasatva (strong mind) persons, agni will be pravara (strong) and they will be able to withstand hunger as well as food. Āvarasatva (weak mind) persons may have mandāgni, viṣamāgni or tīkṣṇāgni. Rasavahasrotas is directly related with agni in relation with cause of vitiation. Agni has role in diseases of mind also. Vāta-pitta unmāda persons will have increased agni while kaphaja unmāda persons will have reduced agni. Irregular eating habits in depression and generalized anxiety disorders indicate the relation between mind and agni.

Āhāraśakti:- Āhāraśakti is diagnosed by

quantity of intake and quality of digestion. If a person taking large quantity of food and is getting digested easily when compared to same age group person, it can be termed as tīkṣṇāgni. If a person taking small quantity of food and is getting digested very slowly when compared to same age group person, it can be termed as mandāgni. Timely appetite and regular bowel evacuation indicates samāgni. Alpamalapravṛtti (less or difficult evacuation of feaces) and increased frequency of appetite indicates atyagni. Ati-malapravṛtti, dravamalapravṛtti (increased or liquid form of stool) and loss of appetite are indicative of mandāgni.

Vyayāmaśakti:- Pravaravyāyāmaśakti (strong physical power) indicate samāgni. A person with tīkṣṇāgni may not have good physical strength. Reduced physical strength with loss of interest indicates mandāgni.

Vayas:- Age and agni are strongly related. Bālya (childhood) being kapha predominant age group, agni will be less. In this age group, light and easily digestible food should be advised. Middle age group is pitta dominant, hence tīkṣṇāgni or samāgni can be assumed. Old-age being the period of vāta, viṣamāgni can be assumed.

Prayogaśālīya agniparīkṣa

Mūtraparīkṣa (urine analysis): discoloration, foul smell, increased specific gravity (>1025), etc. indicates āma. Presence of bacteria, pus cells, bile salt, bile pigment, glucose, etc. in urine indicates āma or agnimāndya in different level of tissues (dhātvāgnimāndya).

Malaparīkṣa (stool analysis): foul smell, discolouration, ill formed, acidic or alkaline, etc. are indicatives of āma. Presence of blood, micro organism or other abnormal particles indicates agnimāndya.

Raktaparīkṣa (blood analysis): reduced haemoglobin concentration, reduced or increased blood cells, etc. are the signs of agnimāndya. Increased ESR level also indicative of dhātugata āma. Altered uric, RA factor, ASO titre values are also indicative of dhātugata āma. Increased bilirubin, SGOT, SGPT values indicates rakta-māmsa-medo dhātvāgni-māndya. Increased alkaline phosphatase, calcium levels in blood indicates asthidhātvāgnimāndya. Altered lipid level indicates impaired medo-majjadhātvāgni. Increased protein and glucose levels are indicative of medodhātvāgnimāndya.

(To be concluded)

SŪTIKĀPARICARYA

Jeena Aravind U.*

Abstract: Sūtikāparicarya has given due importance in āyurveda. It is all about being and becoming a healthy mother through specific medicines, dietetics and mode of life which would make it easy to replenish the dhātubala. These regimens focus on certain principles which aid as preventive aspect of puerperal disorders too. Postnatal care aims at maternal health and helps to step out of discomforts of puerperium along with a long term effect on overall maternal state of health.

Introduction

Motherhood is often a positive and fulfilling experience, but is associated with suffering, illhealth and even death. In the recent past, the issue of mounting infant mortality rate is gaining public attention. Reducing infant deaths often focuses on improving maternal health also. Maternal health refers to the health of women during pregnancy, childbirth and the postpartum period. Pregnancy is marked by intensive care and monitoring aimed at ensuring the birth of a healthy baby; but it has to continue after the process of delivery for maintaining the health of the mother and consequently her baby. The health and ill-health during the antenatal and intra-natal period are reflected on to a certain extent in the postnatal period also. Āyurveda gifts a treasure of antenatal and postnatal care. In Kerala, prasavaraksa is an indispensable procedure in all families.

In āyurveda, after the delivery of child once the placenta is expelled, the woman is called as

sūtika. Sūtikāparicarya puts emphasis on key areas like garbhāśayaśodhanam, agnidīpanam, vātānulomanam, vedanāsthāpanam, bṛmhaṇam, sthanyajananam, etc. Puerperium is the period following childbirth during which the body tissues, specially the pelvic organs, revert back approximately to the pre-pregnant state both anatomically and physiologically. Some of these physiological changes may be simply bothersome for the new mother, although serious complications can also arise. Puerperal care aims at the restoration of maternal health to pre-pregnant state. It helps to prevent infection, motivation of breast feeding and contraception.

Our ācāryas have given a definite period of specific dietetics and management for sūtika which is called sūtikākāla and it is considered as 1½ months; she should be called sūtika till gets first menstruation after labour. Non-lactating mothers have resumption of menstruation by about 6-8 weeks. In nursing mothers, approximately 70% are amenorrhoeic

^{*}Department of Prasutitantra and Striroga, Ashtanga Ayurveda Chikitsalayam and Vidyapeedom, Vayannur, Palakkad Dist., Kerala.

until 4-6months. In normal delivery cases, 1½ months is a well accepted period of sūtikāvastha. Four months period of specific dietetics and mode of life is necessary in cases of prasūtivyāpad or mūḍhagarbha. Pathya based on āhāra-vihāra can be considered up to six months. It is advisable to keep away from stanyaduṣṭi also.

Breast feeding

Exclusive breast feeding up to six months is recommended now. Breast milk is ideal for baby and baby should be fed on demand. For both mother and infant, the benefits of breast feeding are likely long term. It is an unequalled way of providing age-specific nutrients as well as immunological factors and essential for healthy growth and development of infants. Women who breast feed have a lower risk of breast cancer and their children have increased adult intelligence independent of a wide range of possible confounding factors. Moreover, women in the Nurses' Health study who reported breast feeding for at least two cumulative years had a 23 percent lower risk of coronary heart disease.1

Importance of sūtikāparicarya

Nourishment to the developing fetus, exertion of labour, śithilata of dhāthus, expulsion of kļeda and rakta results in śūnyata of śarīra. By following the sūtikāaparicarya, she can regain her strength and returns to pre pregnant state. Dietetic regimens during the sūtikākāla enable her to meet the dual purpose - regaining strength and promotion of lactation. High calories, adequate protein, fat, minerals and vitamins are to be given. Fresh fruits and green leafy vegetables are mandatory to provide the necessary vitamins. Agnidīpana dravyas and thereafter bṛmhanīya dravyas are advisable. In

Suśrutasamhita, it is said that raktasrāva leads to be dhātukṣaya which results in mandāgni and vāyukopa.² Agnidīpti is needed for uttamasthanya also. For vātaśamana, snehana is indicated. Bṛmhaṇadravyas are advised for dhātupuṣṭi. Kṣīrabhojanam is beneficial especially for pittaprakṛti women. For vātaprakṛti, māmsarasa and for kaphaprakṛti, yūṣa are preferable. All these contribute to punarnavīkaraṇa in sūtika.

Āhāra

The dietary regimen allows time for the body to recuperate as well as it initiates the process of dhātuparipūrņata. Improvement of abhyavaharana and jāranaśakti helps for absorption of essential nutrients required for the replenishment of dhātus. Sūtikāparicarya can be in accordance with agni, constitution of sūtika, etc. Rice gruel (warm) medicated with pañcakola powder can be advised to begin with. Complaint of diuresis is pronounced for first few days. Light, carminative, nutritious, liquid diet enhances digestion and bowel movement. Further, above-said rice gruel with ghrta is advisable. It is beneficial for agnidīpti, vātānulomana and vedanāsthāpana. Pañcakolasiddhayavāgu has showed effective in vişamāgni as well as mandāgni. It is speculated that piperine, the main chemical component of pañcakola act as a so-called thermo nutrient and increase the absorption of certain nutritional substances from the gastrointestinal tract by producing a local thermogenic action.³ Several studies have shown immuno-stimulatory effects of pippali. Pippali and śunthi have rejuvenating property and therefore restore the cellular integrity.

Yūṣa can be prepared using kulattha which is advisable for up to first 2 weeks. Uṣṇajala using

jaggery or palm jaggery or water medicated with jīraka can be used. Jīraka/palāṇḍu/laśuṇa/haridra/marica powder fried with ghṛta can be taken with meals after sūtikāsnāna (single or combination) for even one month. These drugs help in proper garbhāśayaśodhana, vātānulomana, agnidīpana, stanyajanana, etc.

Rice gruel prepared using fenugreek/cumin/coconut milk is advised usually that helps in garbhāśaya-śodhana and stanyajanana. Early in the puerperium, sloughing of decidual tissue results in a vaginal discharge of variable quantity. This discharge is termed locia. It persists for up to 4-8weeks after delivery. Few women with delayed hemorrhage have retained placental fragments. The collection of blood and devitalised tissues provide a good medium for the growth of bacteria and favours infection. Hence vātānulomana and garbhā-śayaśodhana should be given due importance in puerperial care.

Aușadha

Pañcakolāsavam can be taken twice daily. Daśamūlāriṣṭam, Jīrakāriṣṭam, Balāriṣṭam, Abhayāriṣṭam (single or combination) are advised thereafter. Kaṣāya prepared with śuṇṭhti, eraṇḍamūla, balāmūla along with taila and ghṛta are effective for koṣṭhaśodhana and vedanāthāpana. Laghu pañcamūlasiddha- kvātha is advised for those who are unfit for snehapāna. Kaṣāya of bala and vilva with ghṛta, taila and guḍa can be taken up to 12 days which is good as amṛt to sūtika. Dhānvantaram guḷika is beneficial for vātanulomana. Kuriñji-kuzhambu or Puḷileham is also recommended for few days.

With Dhānvantaram kaṣāya, Kṣīrabala 21 āvartti or Dhānvantaram 21 āvartti 10 drops can be given on second and third week. Indukāntam

kaṣāya is also useful. According to Kaśyapa, if it is a male child, the mother should use taila and if a female child, she should use ghṛta for consuming. After proper digestion, yavāgu processed with dīpanīya drugs are prescribed for 5-7 days followed by maṇḍa, etc. There are several factors which favour the likelihood of a large fetus; one of them is male fetus (male baby weigh> female). This may be the reason taila is preferable after delivery of male baby because taila is more vātaśamana than ghṛta. Vaśā and majjā are comparatively guru.

After agnidīpana, bṛmhaṇam is advisable. Lehas can be taken after aristas. Thenninpūkkulādi is beneficial if there is more raktasrāva. Pañcajīrakagudam is preferable in lean women and in stanyaksaya also. This can be continued for one month. Lohasindūra should be taken for at least 3 months. Aśvagandhādi leham, Cyavanaprāśam, Ajamāmsarasāyanam, ghrta preparations like Vidīāryādi ghrta, Indukāntam ghrta, Dādimādi ghrta, etc. are advised from the 4th week onwards and can be continued for 3-4 weeks. These preparations help to replenish the dhātubala. In ānūpadeśa, vātaślesmaja rogas can occur, so sneha has to be avoided as there is chance of abhisyanda. In jāngaļadeśa, there is predominance of vāta and pitta; so sneha should be used in good quantity. In sādhāraņa deśa, sādhāraņavidhi (neither sneha nor rūkṣa) is beneficial.

In caesarean section, vātaśamana, agnidīpana, vraṇaropaṇa, vedanāsthāpana, etc. have much relevance in paricarya. Powder of ajamoda, rāsna, hiṅgu, pañcakola, etc. can be taken with ghṛta or taila. Jīrakāriṣṭa, Daśmūlāriṣṭa, Drākṣāriṣṭa, Aśokāriṣṭa or Pañcakolāsavam are prescribed. Laśuṇakṣīra can be taken for 10 days. Other regimens have to be followed as in

paricarya after normal delivery. Māmsarasa should be taken later. Adequate rest is needed. Care should be taken for 3-4 months.

External:- After massaging with Dhānvantaram kuzhambu/Pindataila/Balāśvagandhādi/Lākṣādi, snāna is advised with usnajala medicated with daśamūlam/nālpāmara/sahacaram/erandapatra etc. Research by Kerris Samson has proved that the heat allows the blood vessels to become dilated and increase circulation of the blood around the body resulting in more oxygen being allowed to get to the parts of the body. Rhythmically massaging the abdomen increases circulation and tones internal organs to encourage waste elimination.5 As abhyanga and snāna acts as śramahara, vātahara and ūrjaskara, it relieves from pain, stress and strain of delivery. Elādi cūrņam can be used for snāna. Śiro-abhyanga also should be done. For śirasnāna, water medicated with āmalaki is used. Long and broad cotton cloth can be used for binding. Krodha, āyāsa, maithuna, śītaseva should be avoided by sūtika. Śoka, krodha, langhana, ayasa can decrease the milk production. The milk ejection reflex is extremely sensitive to emotional stress, which may inhibit lactation.

A sūtika needs to keep physical and mental rest. Proper rest is advised especially for first 3-4 weeks. Early resumption of activities which greatly increase intra-abdominal pressure before tissues regain their tone may result in pelvic organ prolapse. Sleep is ensured providing adequate physical and emotional support. Room can be fumigated with kuṣṭha, agaru, guggulu, etc. This ensures antiseptic premises to both mother and baby. Hygiene should be maintained. She should look after personal cleanliness of the vulval region. Usually the patient is

instructed to clean the vulva from anterior to posterior aspect to minimize infection. Triphalākaṣāya is useful for kṣāḷaṇa. Before and after feeding, nipple should be cleaned with warm water.

Advice:- Maithuna is contraindicated for sūtika. Suśruta also says that maithuna is contraindicated for vranarogi. Avoidance of intercourse until lacerations or episiotomy wound is well healed has prescribed. Sitz bath with Daśmūla/Pañcavalkala kasāyas are proved good in relieving the pain and enhancing wound healing.6 Leg movements and breathing exercises are advisable. Āsanas like bhujangāsana, pavanamuktāsana, trikonāsana etc. and prānāyāma are beneficial, but preferably after one month. She should be asked to do perineal muscle exercises by voluntarily contracting and relaxing the perineal muscles atleast 10times in a sitting position and repeated thrice daily.

Puerperal problems:- In the classics, sūtikavyādhis have mentioned as krcchrasādhya as dhātus are in lethargic state leading to kṣaya of bala and agni. Kasyapa has described sāmānyanidānas of some sūtikārogas such as rātrigamana, trāsana, īrsya, bhaya, śoka, krodha, vegadhāraņam, divāsvapnam, ajīrņam, adhyaśanam, etc. In the context of sūtikājvara, asṛgkṣaya, vyāyāma, atisevana of kaṭu, amļa, uṣṇa rasas, purovāta, guru and abhiṣyandi bhojanam, stanyāgama, grahabādha, abnormal labour have also been included in nidanas. Due to non-congenial mode of life or abnormal labour, the lady can suffer from raktavidradhi which can be treated like pittavidradhi. Sita and rūksa āhāras should be avoided. Vātānulomana and garbhāśaya-śodhana are needed here to expel out the dustarakta.

Constipation is also common in puerperium. A diet containing sufficient roughage and fluids is enough to move the bowel. To reduce the abdominal girth after delivery, buttermilk with powder or paste of root of pippali can be used for 3 weeks. In makkallaśūla, yavakṣāra or hiṅgu with ghṛta and Daśmūlāriṣṭa with Jīrakāriṣṭam are also advisable. Most of the vyādhis in duṣprajāta can be given sneha. Kaśyapa says that vamana, virecana, vasti and nasya should be avoided due to alpadoṣa.

Stanyaksaya is a very frequent complaint among nursing mothers. The very act of breast feeding entails a lot of close handling of the baby by the mother. For stanyajanana, śatāvari is preferable. Yastīmadhu is useful for stanyajanana and vranaropana. Drumstick leaves can be included in diet. Vidāryādi ghṛta or Vidāryādi kaṣāya can be advised. A well balanced diet with an extra 500kcal and 25g protein is recommended for the lactating mother. In stanyakṣaya, use of articles increasing ślesma should be used. Stanyapravrtti occurs even by sparśana, darśana, grahana or even smarana of the baby. Milk ejection reflex is initiated not only by suckling, but also by the mother handling the baby, hearing the cry or even thinking of feeding. Oxytocin helps in milk ejection and maximum release occurs in response to hearing the baby's cry before feeding. With adequate food intake along with frequent breast feeding often increases breast milk. Breast milk production will be better with the recommen-dation of intake of milk.

Full breasts are a reassuring sign of adequate milk production and the mother is prone to mastitis only if they do not soften significantly after a good feed. Frequent feeding is helpful in this condition. Babies should be fed when they are hungry. To prevent soreness, application of a mixture of ghṛta and madhu is helpful. If a mother is in sitting position, she should be advised to sit with her back supported. Mild breast engorgement often occurs by the end of first week due to a sudden increase in production of milk. In stanyavṛdhi, the breasts become heavy and painful along with recurrent flow of milk. Appropriate samśodhana and samśamana measures (āhāra and ācāra) can be adopted but it should not produce its kṣaya. Due to ajīrṇa, asātmya, virudha and atyartha bhojana, vegadhāraṇa, etc., stanyaduṣṭi occurs which may produce several symptoms in child.

Mithyācāra is an important causative factor and nidānaparivarjana is the best line of cikitsa in cases of sūtikārogas. Vātaharacikitsa is needed in sūtikārogas according to Bhāvaprakāśa. Daśāmūlakvātha or Indukāntam kasāya is useful. Saubhāgyaśunthī is beneficial in sūtikāvyādhi according to Yogaratnākara. After normal deliveries, even patrapoțala svedana using ciñcāpatra, nirgundīpatra is advisable especially in cases of low back ache. In sūtikajvara, principles of management include doşaśamana with prasādana of dhātus. Şaḍanga kaṣāya with jīraka is useful. Laghupañcamula, bala, musta, śunti, dhānyaka, etc. are likely to benefit them. Yaştīmadhu can be added to Sadanga in cases of trsna. Lepanam with Kaccūrādi or Rāsnādi cūrņam is useful in headache.

Puerperium may be a time of intense anxiety for many women. Postpartum blues or maternity blues is a common mood disturbance that affects approximately up to 50% of women within 3-5 days of delivery. Symptoms include insomnia, unexplained weepiness,

depression, anxiety, fatigue, etc. It requires reassurance and emotional support, especially family support. Postpartum depression develops within 6 months of childbirth. Women with underlying psychiatric disorders are more at risk of postpartum psychosis. There is also a high chance of recurrence in the next pregnancy. Unmādacikitsa can be adopted. Ghṛta preparations like Kalyāṇakaghṛta, external measures like taḷam, etc. are useful in mild to moderate conditions of postpartum psychiatric problems. Suicidal or infanticidal conditions should be considered as emergency.

Conclusion

Postnatal care based on āyurveda brings dhātupuṣṭi and dehabala which helps in improving maternal health reflecting in infant's health also. It plays a major role in preventive aspect of puerperal disorders also. These lengthy cumbersome paricarya seems little absurd to new generation as it interferes with their career too; it is observed that those fast track females land up with multiple problems in their forties, fifties and seeking the medical aid. Practically, we can adopt the same

principles of sūtikāparicarya with utmost importance.

References:

- Williams Obstetrics, Chapter 30, The Puerperium, Mc Graw Hill, 23rd Edition.
- Vaidya Jadavji Trikamji ācāraya, Susrutasamhita, Sutraṣṭana, 14/37, 7th Edn., Chaukhambha Orientalia, Varanasi, 2002.
- 3. Jyoti Kumbar, Usha, V.N.K. and Prajata, Sutika paricharya: A scientific step towards betterment of women's health, National seminar & hands on training in sūtika paricharya, 2014.
- Sreeman Namboothiri, D., Chikitsamanjari, Garbhinichikitsa, 10th Edn., Vidyarambham Publishers.
- 5. Jyoti Kumbar, Usha, V.N.K. and Prajata, Sutika paricharya: A scientific step towards betterment of women's health, National seminar & hands on training in sūtika paricharya, 2014.
- 6. Mamatha Naveen and Prajata, *Sutikopachara*, National seminar & hands on training in sūtika paricharya, 2014.

DECODING LIFE

Anoop A.K.*

Abstract: Āyurveda is a science that comprehends life and the living phenomenon. A clear understanding of life requires a perfect knowledge about the concepts in āyurveda on the diverse reflections of life. Tridoṣasiddhānta is the preliminary basis of āyurvedic understanding of life. This is an attempt to assimilate and appreciate the construction and the content of tridosasiddhanta. It is evident that by comprehending the tridoṣasiddhānta, āyurveda is approaching the life and living phenomenon in a classical way.

Āyurveda can be summarized in the least possible terms as the sensibility of life. It is the explanation of the interactions of the living system to the diverse experiences around it and the consequent responses that are generated within. The āyurvedic attempt on comprehending the diverse phenomenon of life has been formulated on the solid foundations of tridoṣa siddhānta. Siddhānta is the sound conclusion of principles derived from repeated analysis and assimilation of the experiences. The commonly accepted classes of siddhānta are:

1) Sarvatantrasiddhānta, 2) Pratitantrasiddhānta, 3) Adhikaraṇasiddhānta and 4) Abhyupagamasiddhānta.

The pañcamahābhūtasiddhānta which is generally accepted by all the diverse streams of knowledge is Sarvatantrasiddhānta. On the other hand, the one that is prevalent or accepted to their own corresponding streams of

knowledge is Pratitantrasiddhānta. The tridoṣa-siddhānta is a pratitantrasiddhānta accepted generally by the āyurvedic stream; because it is the fundamental basis of the āyurvedic appreciation of the world.

Āyurveda, being the science of life the world intended is essentially the living world. So tridoṣasiddhānta is the indispensible tool, with the help of which āyurveda approaches the life and the living phenomenon. It may be consised as the scientific explanation of life. The basic tenet of the siddhānta is vāta, pitta and kapha. The basic humors are the inherent cause of both health and ill-health. The important aspect is that it is the same causes modified under the influence of diverse associated factors that bring about the two states of life. Both are characterized by its own unique manifestations.

Health is the effect of normal states of dosas,

^{*}Ayurvedic Hospital & Research Centre, Arya Vaidya Sala, Kottakkal

whereas ill health is the effect of vitiation. Tridoṣasiddhānta is essentially the understanding of life in terms of rules of causation. The doṣas in the state of normalcy are termed as prakṛti and those in vitiation are vaikṛta.

Doṣas are generally defined as factors that bring about vitiation. Often the terms force, energy, matter, power, etc. are used for denoting doṣas. The possible questions regarding tridoṣas have to be addressed. Whether they are dravya or adravya? Sacetana or acetana? Sūkṣma or sthūla? Mūrtta or amūrtta? Qualitative or quantitative?

Answering these questions in a logical and scientific way can help us attaining the intended clarity of concern. As the statement of pratijña, we commence the presentation stating doṣas as sacetanadravya having sūkṣma and amūrtta configuration and qualitative appreciation.

Doṣas constitute a specific guṇasamūha that execute corresponding functions within the body. They are more functionally perceived and not objectively appreciated. The existence of vāta, pitta and kapha in body are denoted by their functions reflected in their properties.

यत्राश्रिता कर्मगुणाः कारणं समवायिय त्तत्द्रव्यम्।

We can see that dosas satisfying these descriptions. Therefore, it can be assumed that dosas are indeed dravyas. More over it can be seen that dosas are modified positively and negatively by sadrasas seated in dravyas. Accepting the fundamental principle

वृद्धिसमानैर्सर्वेषां विपरीतैर्विपर्यय:।

It can be concluded that dravya viśeṣatva common to the śarīkadoṣas and the pañcabautika auṣadha or āhāra as a reason behind the same. Moreover this idea is further

reinforced by the similarity in the bhūta constitutions of āhara and auṣadha dravyas.

The next question is regarding the configuration of prākṛta doṣas. Whether they are mūrtta or amūrtta?

Mūrttatva is defined as the state of well-defined configuration or nirmītasvarūpa-viśeṣatvam. Hence the dimensional status as to whether sūkṣma or sthūla have to be differentiated. A mūrttadravya needs not always be sthūla or sūkṣma. Mūrttatva refers to the structural arrangements of the components of a dravya, while sūkṣmatva and sthūlatva refers to the level of appreciation. So mūrttatva and amūrttatva refers to a specific aspect of a dravya while sūkṣmatva and sthūlatva pertains to its level of appreciation.

It can be concluded that doṣas are amūrtta with the degree of amūrttatva becoming more established as we progress from kapha to vāta. If doṣas were mūrtta, they would not have attained the diverse varieties as prāṇa, apāna to suitably accommodate the associated functions, site, upakrama, etc.

The next question is whether dosas are sacetana or acetana?

The doṣas are indriya agocaram i.e. not directly perceived by the senses. They are appreciated in terms of their properties and functions. The functions assigned to the doṣas are the invariable markers of life. The functions of vāta, pitta and kapha represent the existence of life. These functions become absent in a dead body. Therefore it can be assumed that doṣas are sacetana as they are reflected only in living body. Moreover tridoṣas are the distinguishing elements between the pāñcabautika dravyas of all classes both acetana and sacetana. Therefore,

doșas can be concluded as sacetanadravya.

The next question is regarding the dimension of dosas, whether they are sūksma or sthūla?

The entire body is comprised of elements having gross as well as subtle organisation. If doṣas are stated as sthūla they become inaccessible at the subtle level of body. However, the doṣas have been accepted as sarvaśarīravyāpta and vyāpi. This can be satisfied only if we accept a subtle level of organization for the doṣas in the body. Therefore, it can be concluded that doṣas are sūkṣma in organization.

Another question frequently encountered regarding the dosas is its nature of appreciation, whether they are qualitative or quantitative?

Doṣas are essentially dravyas having a dynamic existence. They are constantly responding on sensitised by the surrounding stimuli generating corresponding responses. So doṣic system is essentially dynamic system and such dynamic system cannot attain static value as reflected by the quantitative appreciation. Ācārya Suśruta has clearly stated the point -

वैलक्ष्यण्यशरीराणामस्तयित्वा तथैव च दोषधातुमलादीनां परिमाणं न तु दृश्यते।

The quantity mentioned as of the doṣas has to be understood as the malarūpabhāva born out of the metabolism of dhātus. Probably these materials that get eliminated in śodhana.

So doşas can be summarised as sūkṣma, karmānumeyadravya having amūrtta svabhāva and which are qualitatively perceived. In other terms, doṣajñāna can be understood as the understanding of life. This is because all living phenomenon both positive and negative are expressions in terms of doṣas itself.

यथाबलम्.....

Now arises the question regarding the doṣabhedas and sthāna. The doṣabheda reflects the subtle modifications of the same doṣas to accommodate the diverse functions and properties. This modification is driven by the influence of the adhiṣṭāna and therefore governs the design of upakrama also. The often sited example of pañcavātas as five kites flying at different levels of height with different nature held together by a single string at the bottom reflects the sense. This also explains the attainment of doṣaśamana in the individual level by the execution of upakrama at the root level. However, specificity in outcome definitely requires a specific intervention.

The prākṛtāvastha or the sāmyāvasta is reflected in svāsthya while the vaikṛtavastha produced by the kṣaya or vṛddhi are reflected in vikāras. It has to be understood both the avastha are governed by the corresponding causes or kāraṇas. Hence a proper understanding of kāraṇabhedas become essential. The kāraṇa has to be understood at three levels: 1) samavāyi (inherent cause), 2) asamavāyi (non inherent cause) and 3) nimittakārana (instrumental cause)

Applying the knowledge in the domain of svāsthya and roga, we can see that samavāyī-kāraṇa for both svāsthya and roga are doṣa itself. The asamavāyikāraṇa for svāsthya is doṣasāmya and its nimittakāraṇa is samyagyoga of kāla, artha and karma, while hīna mithya and atiyoga of kāla, artha and karma are the nimittakāraṇa which brings about doṣavaiṣamya. Understanding this level of causation is essential for proper upakrama.

It is accepted that kāryanāśa (destruction of the

effect) occurs at the destruction of cause (kāraṇanāśa). Hence, the proper understanding of kāraṇabheda is essential. The understanding of asamavāyikāraṇa helps in understanding the samprāpti and thereby device the required upakrama. That is why cikitsa is defined as samprāptivighaṭana.

The understanding of nimittakāraṇa helps in devising the pathyāpathya nirṇaya. It also helps in attaining specificity in management. In this context cikitsa is defined as nidānaparivarjana. Though upakrama has been classified in diverse forms according to diverse criteria, it can be seen

that the ultimate aim of all these upādhis are connected at the level of doṣas. Upakrama is primarily determined by the suitability or avasthā yogyatva. The nutshell of upakramas can be summarised in terms of doṣas as the primary focus and other elements of samprāpti such as agni, dhātu, srotas, mala, upadhātu, etc. as the allied focus. It is also evident that when doṣas are connected, the other components get connected spontaneously; because it is only the doṣas among all other bodly elements that has the innate potential for maintenance and demolition.

Kottakkal Ayurveda Series: 100

Ayurveda in Transition

Essays in memory of Aryavaidyan S. Varier

Price: ₹ 200/-

Ayurveda in Transition is an anthology of essays dedicated to the memory of Aryavaidyan S. Varier. The articles address various issues such as the changing scenario, shifting environs of ayurvedic paradigm, the legacy of healing, the equipage of health care, etc. pertaining to the current developments in a global context.

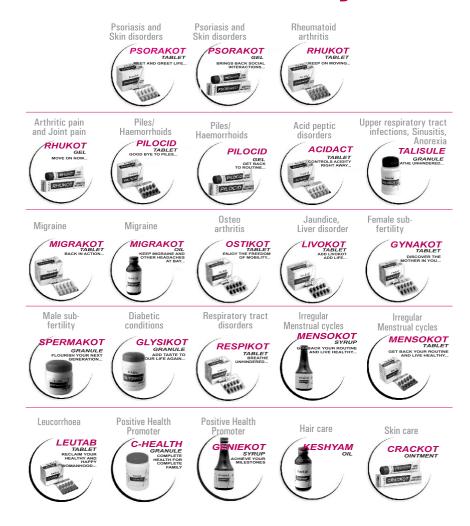
NOTE TO THE CONTRIBUTORS

Contributions to Āryavaidyan are requested to be made in the following format:

- The article should be authentic and not published earlier.
- Contributions in the form of a research paper, review article, clinical observation or a book review are welcome from the fields of Āyurveda and allied subjects, naturopathy, Siddha, Unani, Homoeopathy, Yoga, Modern medicine, drug research, pharmacognosy, botany, phytochemistry and pharmacology. Publication will be made on the basis of the recommendation of an expert body.
- The main title, indicative of the content, should be brief. An abstract, not exceeding two hundred words, be prefixed to the article. English equivalents may be provided to Sanskrit terms [e.g. vīrya (potency), guṇa (property), etc]. Correspondence address including e-mail, and affiliations, if any, of the author be attached to the text.
- Tables, minimized to the extent possible, with suitable reference to the context can be attached to the matter.
- Line drawings/pictures accompanied by descriptive legends may be submitted in original. Figures may be numbered and referred to in the text as "Fig 1" etc. (In the case of e-mail, the figures have to be attached as JPEG images)
- Reference matter may be arranged in the following order Author, Text, Edition, Publisher, Pages and Year, etc. Example:
 - John Bernar Hentory, Clinical diagnosis and management by laboratory methods, 17th Ed., WB Saunders Company, Philadelphia, pp 172-175, 1989.
- Matter can be sent by surface mail prepared in Laser Jet print or e-mail.
 Devanagiri scripts/diacritical marks may please be avoided in e-mail.



New Generation Medicaments from the House of Authentic Ayurveda



AYURVEDA - THE AUTHENTIC WAY



Tel: 0483-2808000, 2742216, Fax:2742572, 2742210

E-mail: mail@aryavaidyasala.com